

**ДОГОВІР № 543622
про надання гранту**

м. Київ

«29» липня 2019 р.

УКРАЇНСЬКИЙ КУЛЬТУРНИЙ ФОНД (далі – Фонд) в особі виконавчого директора Федів Юлії Олександровни, що діє на підставі Положення про Український культурний фонд, затвердженого наказом Міністерства культури України від 21.08.2018 року № 719, з однієї сторони, та Громадська організація «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» (далі – Грантоотримувач) в особі голови правління Падченко Олексія Васильовича, що діє на підставі Статуту, з іншої сторони (далі – Сторони), уклали цей Договір про таке.

I. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

Фонд надає Грантоотримувачу на умовах, визначених цим Договором, грант для реалізації культурного проекту «Інклюзивний навчально-мистецький табір «Мистецтво без обмежень» та серія виставок інклюзивного мистецтва у м. Запоріжжя» (далі – Проект), опис та мінімальні технічні вимоги до якого наведено у проектній заявці згідно з додатком 1 до цього Договору, а Грантоотримувач реалізує Проект на умовах, визначених цим Договором.

II. СТРОКИ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЕКТУ

1. Грантоотримувач реалізує Проект до 31 жовтня 2019 року.
2. Проект реалізується поетапно згідно з графіком, визначенним у пункті 11 проектної заявки.

3. Для підтвердження реалізації відповідного етапу Проекту Грантоотримувач надає Фонду проміжний змістовий звіт (додаток 2) та звіт про використання частини суми гранту (додаток 3).

Днем реалізації відповідного етапу Проекту є день підписання Фондом проміжного змістового звіту та звіту про використання частини суми гранту (у разі необхідності).

4. Для підтвердження реалізації Проекту в цілому Грантоотримувач надає Фонду змістовий звіт (додаток 4) та звіт про використання суми гранту (додаток 5).

Днем реалізації Проекту є день підписання Фондом змістового звіту, звіту про використання суми гранту та акта про виконання Проекту.

III. СУМА ГРАНТУ ТА ГРАФІК ПЛАТЕЖІВ

1. Загальна сума гранту становить 494 672 грн. 00 коп. (Чотириста дев'яносто чотири тисячі шістсот сімдесят дві гривні 00 копійок), без ПДВ.
2. Попередню оплату від загальної суми гранту Фонд

148 401 грн. 60 коп. (Сто сорок вісім тисяч чотириста одна гривня 60 копійок), без ПДВ не пізніше ніж до 14 серпня 2019 року.

3. Фонд перераховує кожну наступну частину попередньої сплати від загальної суми гранту після підписання проміжного змістового звіту та звіту про використання частини суми гранту (у разі необхідності).

4. Фонд перераховує залишок коштів від загальної суми гранту після підписання змістового звіту та звіту про використання суми гранту.

5. Перерахування коштів здійснюється в безготіковій формі у національній валюті України шляхом переказу на розрахунковий рахунок Грантоотримувача.

IV. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

1. Грантоотримувач має право на реалізацію Проекту відповідно до умов цього Договору.

2. Грантоотримувач зобов'язується:

1) відповідати за будь-якими зобов'язаннями, покладеними на нього цим Договором;

2) не отримувати прибутку від гранту (крім випадків реалізації проектів, пов'язаних із кіновиробництвом);

3) реалізувати Проект у строки, визначені у пункті 1 розділу II цього Договору;

4) надавати Фонду звіти, передбачені пунктами 3, 4 розділу II цього Договору;

5) надавати фінансові документи, які підтверджують співфінансування Проекту з інших джерел, у разі надання Фондом гранту на умовах співфінансування;

6) у разі якщо реалізацію Проекту буде припинено чи не завершено протягом дії цього Договору, у триденної строк повідомити Фонд про такі обставини. У строк, що не перевищує 10 календарних днів з моменту настання таких обставин, документально підтвердити всі витрати, здійснені за рахунок суми гранту, та повернути Фонду невикористану частину суми гранту.

3. Фонд має право:

1) ознайомлюватися з первинною документацією, пов'язаною з реалізацією Проекту;

2) вимагати від Грантоотримувача будь-які документи, інформацію та пояснення щодо його дій, пов'язаних з виконанням цього Договору та реалізацією Проекту;

3) використовувати безоплатно та на власний розсуд всі документи та інформацію, отримані в процесі реалізації Проекту, якщо таке використання відповідає існуючим правам інтелектуальної та промислової власності.

4. Фонд зобов'язується:

1) надавати організаційно-методичну допомогу Грантоотримувачу;

2) контролювати порядок виконання цього Договору, дотримання строків, у тому числі проміжних, правильність, обґрутованість та цільсве використання гранту.

V. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

1. Сторони відповідають за своїми зобов'язаннями в межах, визначених чинним законодавством України.
2. Фонд не несе відповідальності за завдані Грантоотримувачем збитки, а також збитки, спричинені третім особам.

VI. ПРАВО ВЛАСНОСТІ ЩОДО РЕАЛІЗОВАНОГО ПРОЕКТУ

1. Право власності, майнові права, права на промислову та інтелектуальну власність, що виникають в результаті реалізації Проекту, належать Грантоотримувачу, якщо інше не визначено Грантоотримувачем.
2. Грантоотримувач гарантує Фонду право використовувати безплатно та на власний розсуд всі документи та інформацію, отримані в процесі реалізації Проекту, якщо таке використання відповідає існуючим правам інтелектуальної та промислової власності.
3. Грантоотримувач використовує всі можливі засоби для популяризації Проекту, який фінансується за підтримки Фонду. З цією метою рекламні матеріали, офіційні повідомлення, звіти та публікації мають містити інформацію про те, що Проект реалізовано за фінансової підтримки Фонду, з використанням символіки Фонду.
4. Усі публікації Грантоотримувача, що стосуються Проекту, у будь-якій формі та в будь-який спосіб (включаючи мережу Інтернет) мають містити застереження про те, що їх зміст не є офіційною позицією Фонду.

VII. ДОПУСТИМІ ВИТРАТИ

1. Сторони домовились, що фактичні витрати мають відповідати принципам раціонального управління фінансами, бути відображені в бухгалтерському обліку Грантоотримувача (чи його партнерів) та відповідати витратам, передбаченим у кошторисі Проекту, форму якого наведено у додатку 6 до цього Договору.
2. Сторони домовились, що неприпустимими є такі витрати:
 - оплата заборгованостей Грантоотримувача;
 - видатки за Проектом, раніше профінансовані з інших джерел;
 - основні засоби, інші необоротні матеріальні активи, нематеріальні активи;
 - видатки на підготовку проектної заявки;
 - інші витрати, здійснені не за призначенням.

VIII. БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ОБЛІК ТА ТЕХНІЧНИЙ КОНТРОЛЬ

1. Грантоотримувач веде належний бухгалтерський облік та звітує перед Фондом в процесі реалізації Проекту в порядку, передбаченому цим Договором.
2. На вимогу Фонду Грантоотримувач зобов'язаний надати всю необхідну фінансову документацію щодо Проекту, зокрема виписки за рахунками.
3. Фонд має право проводити технічну перевірку процесу реалізації Проекту, у тому числі за місцезнаходженням Грантоотримувача та за місцем фактичної реалізації Проекту.

IX. ДОСТРОКОВЕ РОЗІРВАННЯ ДОГОВОРУ

1. У разі істотних порушень умов цього Договору, визначених Законом України «Про Український культурний фонд», його може бути розірвано за заявою Фонду в односторонньому порядку.
2. Рішення Фонду про розірвання цього Договору приймається за наявності факту істотного порушення його умов.
3. У разі дострокового розірвання цього Договору внаслідок використання будь-якої частини гранту не за призначенням або з порушенням чинного законодавства Грантоотримувач зобов'язаний протягом 20 календарних днів з дня отримання повідомлення про розірвання цього Договору в односторонньому порядку повернути у повному обсязі перераховані Фондом кошти.

X. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ (ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ)

1. У разі виникнення форс-мажорних обставин Сторони звільняються від своїх зобов'язань за цим Договором. Форс-мажорними обставинами визнаються усі обставини, визначені Законом України «Про торгово-промислові палати в Україні».
2. У разі настання таких обставин кожна зі Сторін має повідомити іншу у письмовій формі протягом 5 календарних днів.

XI. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

1. Тлумачення умов цього Договору здійснюється відповідно до норм чинного законодавства України.
2. Усі спори або розбіжності, що випливають із умов цього Договору або пов'язані з цим Договором та його тлумаченням, дією, припиненням або його розірванням, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами. У разі якщо Сторони не можуть дійти згоди шляхом переговорів, такі спори вирішуються у порядку, визначеному чинним законодавством України.

ХІІ. ІНШІ УМОВИ

1. Цей Договір набирає чинності з дня його підписання Сторонами та діє до 31 грудня 2019 року.

Зміни до цього Договору вносяться шляхом укладення додаткових договорів.

2. У разі зміни уповноваженої особи Сторони невідкладно повідомляють одну одну.

3. Обмін інформацією відбувається між Сторонами будь-якими можливими та прийнятними засобами зв'язку.

4. Електронне повідомлення вважається отриманим Стороною-одержувачем в день його успішного відправлення. Відправлення вважається неуспішним, якщо Сторона, яка його направляє, отримує повідомлення про те, що вонс не було відправлено. У цьому разі Сторона, яка направляє повідомлення, має негайно відправити його ще раз за будь-якими іншими відомими та попередньо визначеними адресами, зазначеними у пункті 6 цього розділу.

5. Кореспонденція, що направляється Сторонами з використанням послуг поштового зв'язку, вважається отриманою Стороною в установленому законодавством порядку.

6. Контактні особи:

1) контактна особа Фонду:

Проектний відділ Українського культурного фонду

01010, м. Київ, вул. Лаврська, 10-12

+38 044 504-22-66

programa.ink@ucf.in.ua

2) контактна особа Грантоотримувача:

Падченко Олексій Васильович, голова правління ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром»

7. Грантоотримувач вживає всіх необхідних заходів для запобігання випадкам, коли неупереджене та справедливе здійснення цього Договору конфліктує з особистими інтересами (інтересами членів родини), інтересами економічного характеру чи будь-якими іншими подібними інтересами (далі – Конфлікт інтересів).

8. Про будь-який випадок, що містить або може привести до Конфлікту інтересів під час виконання цього Договору, Грантоотримувач зобов'язується негайно повідомити Фонд у письмовій формі.

9. Фонд та Грантоотримувач зобов'язуються дотримуватись конфіденційності щодо інформації та змістових матеріалів Проекту, які стали відомі під час виконання цього Договору.

10. У разі якщо правила і процедури для Грантоотримувачів зимагають проведення публічних закупівель, такі правила і процедури мають відповідати національним або міжнародним стандартам та принципам прозорості, пропорційності, ефективного фінансового управління, рівного ставлення і відсутності дискримінації.

11. Грантоотримувач погоджується, що будь-які персональні дані, зазначені у цьому Договорі, обробляються Фондом відповідно до Закону України «Про захист персональних даних».

12. Договір складено українською мовою у двох примірниках (по одному для кожної зі Сторін), що мають однакову юридичну силу.

XIII. ДОДАТКИ ДО ДОГОВОРУ

Невід'ємними частинами цього Договору є додатки до нього, а саме:

- додаток 1 – проектна заявка;
- додаток 2 – проміжний змістовий звіт;
- додаток 3 – звіт про використання частини суми гранту;
- додаток 4 - змістовий звіт;
- додаток 5 – звіт про використання суми гранту;
- додаток 6 – кошторис проекту.

XIV. РЕКВІЗИТИ СТОРІН

Фонд

Український культурний фонд

Юридична адреса:

01601, м. Київ, вул. І. Франка, 19

Адреса для листування:

01010, м. Київ, вул. Лаврська, 10-12

ЄДРПОУ: 41436842

Банківські реквізити:

Назва банку/філії: ГУДКСУ у м. Києві

Р/р: 35213083000458

МФО: 820172

Тел.: +38 (044) 504-22-66



Виконавчий директор

Ю.О. Федів

Грантоотримувач

ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром»

Юридична адреса:

69083, м. Запоріжжя, вул. Юності, 101

Адреса для листування:

69083, м. Запоріжжя, вул. Юності, 101

ЄДРПОУ: 40248550

Банківські реквізити:

Назва банку/філії:

АТ КБ «ПРИВАТБАНК»

Р/р: 26007055744771

МФО: 313399

Тел.:



Голова правління

О.В. Падченко

Додаток №1
до договору № 543622 від 29 листопада 2019 р.



Заявка на фінансування в рамках програми «Інклюзивне мистецтво»

Інструкція для заявника:

1. Заповнити заявку в програмі Word.
2. Роздрукувати в хорошій якості.
3. Поставити дату заповнення та підпис.
4. Відсканувати в форматі PDF та надіслати через онлайн-кабінет сайту <https://ucf.in.ua/>
5. Оригінал заявки разом з іншими документами аплікаційного пакету надіслати за адресою:
Програма «Інклюзивне мистецтво»,
Український культурний фонд, вул.
Лаврська 10-12 м. Київ, 01010

Розділ I: Візитна картка проектної заявки

Конкурсна програма	<input checked="" type="checkbox"/> «Інклюзивний продукт»
Тип проекту	<input checked="" type="checkbox"/> індивідуальний проект <input type="checkbox"/> проект національної співпраці <input type="checkbox"/> проект міжнародної співпраці
Сектор культури і мистецтв (потрібно обрати один варіант)	<input type="checkbox"/> візуальне мистецтво <input type="checkbox"/> аудіальне мистецтво <input type="checkbox"/> дизайн та мода <input type="checkbox"/> перформативне та сценічне мистецтва <input type="checkbox"/> культурна спадщина <input type="checkbox"/> література та видавнича справа <input checked="" type="checkbox"/> культурні та креативні індустрії

Назва проекту

Інклюзивний навчально-мистецький табір «Мистецтво без обмежень» та серія виставок інклюзивного мистецтва у м. Запоріжжя

Назва проекту англійською мовою

Inclusive educational-artistic camp «Art without limits» and a series of exhibitions of inclusive art in the city of Zaporizhzhia

Короткий опис проекту (до 100 слів)

Проект реалізується з метою створення унікальної інклюзивної мультикультурної, мультинаціональної платформи, що сприятиме інклізії людей з інвалідністю, представників уразливих груп населення (в т. ч., національних меншин) у суспільні шляхом створення інклюзивного навчально-мистецького табору, в якому учасники матимуть змогу розвивати, вдосконювати презентувати свої таланти, будувати спільну платформу, створювати інноваційні культурні продукти, які після завершення табору будуть представлені на івентах, що забезпечить предметну мультиплікацію інклюзивного мистецтва у суспільство

Короткий опис проекту англійською мовою (до 100 слів)

The project aims to create a unique, inclusive multicultural, multinational platform that will promote inclusiveness of people with disabilities, representatives of vulnerable groups (including national minorities) in public life by creating an inclusive educational and artistic camp in which participants will be able to develop, improve, present their talents, create innovative cultural products, which after the completion of the camp will be presented at exhibitions and the final event, which will provide a subject cartoon of inclusive art in society.

Загальний бюджет проекту (в гривнях)

494672

Запитувана сума від Українського культурного фонду (в гривнях)

Заявка на фінансування від Українського культурного фонду



494672

Інші джерела фінансування проекту (окрім гранту Українського культурного фонду)

Серед можливих: міські бюджети або бюджети громад, кошти організації-заявника, кошти організацій-партнерів, інші державні або приватні донорські кошти, кошти спонсорів або меценатів. Просимо надати конкретний перелік та найменування

Відсутні

Місце або місця проведення проекту (міста, регіони, країни)

Запоріжжя; Запорізька область, місто Приморськ

Термін реалізації проекту	Дата початку	Дата завершення
	01.08.2019	30.10.2019

Розділ II: Інформація про координатора проекту¹

Прізвище, ім'я та по батькові

Бєлова Анжеліка Андріївна

Контактні дані	Електронна пошта	Номер телефону
----------------	------------------	----------------

Посада в організації

Виконавча директорка ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром»

Розділ IIIa: Інформація про організацію-заявника

Повна назва організації-заявника

Громадська організація «Запорізький ромський центр «Лачо Дром»

Повна назва організації-заявника англійською мовою NGO «Zaporizhzhia Roma centre «Lacho Drome»

Прізвище, ім'я та по батькові керівника організації

Падченко Олексій Васильович

Контакти керівника	Електронна пошта	Номер телефону
--------------------	------------------	----------------

Правова форма організації

Громадська організація

Код ЄДРПОУ організації

40248550

Юридична адреса організації 69083, Запорізька обл., місто Запоріжжя, вулиця Юності, будинок 101	Фізична адреса організації 69083, Запорізька обл., місто Запоріжжя, вулиця Юності, будинок 101	Поштова адреса організації 69083, Запорізька обл., місто Запоріжжя, вулиця Юності, будинок 101
--	--	---

¹ Координатор проекту є представником організації-заявника та контактною особою для Українського культурного фонду. Якщо організацією-заявником є фізична особа-підприємець, то координатором проекту та керівником організації є одна і та сама особа.



Веб-сайт організації, посилання на сторінки в соціальних мережах

<https://www.facebook.com/lachodrome/>

Розділ IIIб: Інформація про організацію-заявника

Основні/стратегічні напрями діяльності організації

- Стратегічні напрями діяльності Громадської організації «Запорізький ромський центр «Лачо Дром»:
- сприяння пропаганді правозахисних ідей та міжнародних стандартів прав людини та основоположних свобод, просвітництво та освіта;
 - сприяння підтримці процесу становлення та розвитку національних меншин у Запорізькій області;
 - сприяння розвитку культури та мистецтв національних меншин в Запорізькій області.

Обґрунтування відповідності заявленого проекту основним/стратегічним напрямам діяльності організації

Проект відповідає стратегічним напрямам діяльності організації, адже ставить на своїй меті забезпечення дотримання культурних прав: рівного доступу до культурних ресурсів і рівних можливостей для особистісного розвитку та самореалізації для всіх громадян та спільнот, незалежно від культурних, мовних, етнічних, регіональних, соціальних, гендерних та інших особливостей.

Наявність матеріально-технічної бази

На базі Запорізької обласної універсальної наукової бібліотеки працює Центр національних культур «Сузір'я», обладнаний аудіо системою, комп'ютерами, мультимедійною дошкою, філіпартом, столами та стільцями мінімум для 40 людей. Центр надає приміщення національно-культурним товариствам для проведення заходів на безоплатній основі.

Приклади успішно реалізованих проектів, попередні гранти

«Серія тренінгів у 7 населених пунктах для ромського населення та Національної поліції для покращення комунікації та співграці» (грудень 2018 - липень 2019). За підтримки Міжнародного фонду «Відродження». «Створення ромського соціально-культурного центру» (листопад 2018 - квітень 2019). За підтримки «European minority rights group» «Посилення представлення інтересів ромів у місцевих громадах через сприяння самоорганізації ромського населення» (листопад 2017 - травень 2018). За підтримки Міжнародного фонду «Відродження». «Покращення доступу ромського населення до програм освіти та працевлаштування» (жовтень 2016 - березень 2017). За підтримки Міжнародного фонду «Відродження».

Розділ VI: Детальний опис проекту

1. Актуальність проекту

Чому загропонований проект є актуальним для загального культурного контексту в цілому, та заявника зокрема? В чому полягає важливість та унікальність проекту? З якою проблематикою працює проект? Чи проект пропонує цікаве та альтернативне рішення в контексті проблематики, що вже існує? Чи був проект частково чи повністю втілений раніше? Як проект доповнює вже наявні культурні ініціативи, на локальному / регіональному / національному/ міжнародному рівнях?

Загоріжжя – мультикультурне, багатонаціональне місто, на території якого проживає 130 національних меншин, включаючи єврейську, ромську, вірменську громаду, які у всі часи зазнавали найбільшої дискримінації та утисків в усіх сферах життя. Серед них – багато людей з інвалідністю, які зазнають подвійної дискримінації у доступі до послуг і не можуть бути включені у процеси суспільного життя. Згідно статистичним даним, за останні 5 років кількість людей з інвалідністю на території Запоріжжя збільшилось на 17,7%. Сьогодні їх чисельність складає 110 тисяч людей, майже половина з них – діти та молодь.

Запропонований проект є актуальним для загальнокультурного контексту тому, що серед людей з інвалідністю є велика кількість людей, які мають таланти та можуть бути презентовані, але через відчуття виключеності із суспільного життя, меншовартощ та маргіналізованості вони обмежені у цій можливості. Багато з цих людей не мають змоги долучитися не просто до навчання, а навіть до діалогу, через відсутність доступних умов (особливо у культурних установах) для пересування людей з інвалідністю. Приклад тому – щойно відремонтована філармонія у м. Запоріжжя, яка залишилась недоступною для людей з інвалідністю, театр ім. Магара, в якому відсутній доступ до сцені людям з інвалідністю. Всі театральні, художні студії, розташовані у палацах культури, місцях неформальної освіти і інших культурних установах не дають можливість задовільнити потреби людей з інвалідністю. Через відсутність умов та можливостей, талановиті люди з інвалідністю не можуть презентувати свої таланти, розвивати їх, навчатися. Саме для ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» проект є актуальним тому, що серед цільової аудиторії організації та партнерських організацій вже є унікальні таланти, такі як: Маріанна Самботян, Віктор Карпов, Ірина Петровська, Наталя Ланговська, Петро Чижман, які потрібують можливості реалізації, самовдосконалення, розвитку, можливості бути презентованими, включеними у суспільство.

Важливість та унікальність проекту полягає в тому, що такий інклюзивний табір без обмежень обєднє людей різного віку, різної національності, різних можливостей, особливостей та створює простір, основною цінністю якого є толерантність.

у якому відбуваються інклюзивні процеси, відкриваються та розвиваються таланти, які створюють унікальні культурні продукти. Платформа, яка буде створена під час реалізації проекту стане не тільки простором для реалізації потенціалу людей з інвалідністю, уразливих груп населення, але й матиме правозахисний аспект діяльності, учасники платформи вже під час проекту створять унікальні культурні продукти, які спонукатимуть людей до толерантності, прийняття, зняття соціальних роликів, робота із платформою «Stories that move», створення блогу платформи, запис прямих включенів з про людей зі своєї громад, які потребують допомоги та розроблять план дій на рік, аби надати допомогу тим, хто її потребує.

Методологія та методика організації спільних дій осіб з інвалідністю та національних меншин. Діяльність громадських організацій національних меншин включає декілька напрямлень, одне з яких – соціальні програми, соціальна відповідальність за членів своєї громади, які опинилися в кризових ситуаціях, в тому числі, інвалідність. Наприклад, представники громадської організації «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» з 2015 року брали участь у проекті «Ромські соціально-медичні посередники в Україні», під час реалізації якого виступали медіаторами між ромами, які потребують допомоги та медичними закладами, соціальними службами, тому організація має дані, щодо людей ромської національності з різними видами інвалідності, яких буде залучено до цього проекту. Німецька та кримськотатарська громада Общинний Центр «Мазаль ТОВ» працює служба сім'ї «Jewish family service», задача якої – виявляти проблеми, потреби представників єврейської громади, також одне з завдань служби – супровід сімей, серед членів котрих є люди з інвалідністю. Тобто, постійна комунікація і праця організацій національних меншин із людьми з інвалідністю серед своєї громади і є основою методології та методики.

Інноваційність проекту полягає в двох принципах, що є ключовими у методології проекту – 1. Принцип відповідальності національних громад за своїх людей. Вони об'єднуються для того, аби розкрити потенціал представників своїх громад. 2. Принцип толерантності через практичну спільну діяльність людей з інвалідністю та без. Цим проектом ми не виробляємо відношення до людей із інвалідністю, ми створюємо конкретні процеси та продукти, які допоможуть людям із інвалідністю відчути себе повноцінним членом суспільного життя, який може навчати, навчатися, реалізовувати свій потенціал, бути талановитим та презентованим. 3. Нові методи та інструменти роботи у напрямку мистецтва з питаннями житті, по-перше, через інвалідність, по-друге, через приналежність до національних меншин. Така цільова група відкриває можливість використання у роботі таких форм, як форум-театр, зйомка соціальних відео-роликів «Stories that move» (stop-motion), робота з платформою «Stories that move», – що однозначно можна вважати культурним продуктом.

Проблематика, з якою працює проект, полягає в тому, що суспільство втрачеє талановитих представників через відсутність доступних умов, а талановиті люди з інвалідністю відірвані від можливості бути включеними у суспільство, розвивати, презентувати свої таланти.

Альтернативність рішення, яке ми пропонуємо полягає в тому, що ми запрошуємо на конкретний період поєднати спеціалістів, професіоналів, людей з різними видами інвалідності, представників різних народностей та національностей, здорових людей в один креативний процес. Цікавою особливістю є формат дитячого табору, на якому немає обмежень у талантах (наприклад, тільки спів та живопис), учасники зможуть самостійно корегувати програму майстер класів та заходів, що даст змогу розширитися найнесподіванішим талантам та створювати унікальні культурні продукти.

Пропонований проект створить унікальну мультикультурну, мультинаціональну середу, що сприятиме інклюзії людей з інвалідністю, представників уразливих груп населення (в т. ч., національних меншин) у суспільному житті та розвиватиме новий напрям мистецтва – інклюзивне мистецтво, а також забезпечить предметну мультиплікацію інклюзивного мистецтва у суспільство (через створення культурних продуктів під керівництвом або за участі людей з інвалідністю).

Наявні культурні ініціативи у Запорізькому регіоні – фестивалі для людей з інвалідністю, інтеграційні фестивалі, що об'єднують людей з інвалідністю та без «Шлях до устіху», «Шлях до зірок» вже стали нормою, але неформальна освіта культурного табору у форматі дитячого табору створить нову хвилю і подарує нову можливість не просто показати нові таланти, але й отримати знання, уміння, навички, обмінятися досвідом. Ми пропонуємо не один захід, а цілий процес, простір, основною цінністю якого є толерантність, у якому відбуваються інклюзивні процеси, відкриваються та розвиваються таланти, які створюють унікальні культурні продукти.

2. Мета, цілі та завдання проекту

З якою метою реалізовується проект? Яких конкретних цілей планується досягти втіленням цього проекту? Якими є індикатори досягнення цілей? Які завдання планується виконати під час реалізації проекту?

Проект реалізовується з метою створення унікальної інклюзивної мультикультурної мультинаціональної платформи, що сприятиме інклюзії людей з інвалідністю, представників уразливих груп населення (в т. ч., національних меншин) у суспільному житті шляхом створення інклюзивного навчального табору, в якому учасники зможуть розвивати, вдосконалювати, презентувати свої таланти будувати спільну платформу, створювати інноваційні культурні продукти (соціальні ролики, блог платформи, прямі трансляції з діяльності табору, робочі матеріали для панельної дискусії), які після завершення табору будуть представлені на виставках, що забезпечить предметну мультиплікацію інклюзивного мистецтва у суспільство.

Цілі, яких планується досягти втіленням проекту:

- створення міжкультурного діалогу та підтримка культурного розмаїття, через заполучення ді участі не менше 300 чоловік, що представляють різні національності та народності (не менше 6: ромська, єврейська, вірменська, німецька, кримськотатарська та марокканська національні меншини), людей із різними видами інвалідності.
- створення якісних та інноваційних культурних продуктів під керівництвом та за участі людей з інвалідністю через проведення інклюзивного навчально-мистецького табору, учасники якого розроблять унікальні культурні продукти у різних видах мистецтва, тренерами майстер-класів стануть митці- професіонали в тому числі з інвалідністю.
- підтримка мереж та сбігу професійними навичками, знаннями та досвідом між митцями з інвалідністю (креативними)



професіоналами з інвалідністю), мистецькими організаціями, якими керують люди з інвалідністю, та іншими культурними спільнотами в Україні та інших країнах, через створення під час проекту платформи, на базі якої проводитимуться постійні зустрічі талантів із інвалідністю, представників національних громад, на волонтерських засадах проводитимуться майстер-класи.

- сприяння інклузивності в культурному та творчому секторах, демонструючи досягнення митців з інвалідністю, з метою поліпшення сприйняття громадськості, подоланням стереотипів та стимулювання суспільної цікавості до інклузивного мистецтва, через демонстрацію соціальних роликів, презентацію напрацювань блог-платформи, панельну дискусію та висвітлення заходів у ЗМІ.

Під час реалізації проекту планується виконання таких завдань:

- організація літнього інклузивного навчально-мистецького табору (пре-кемп):

1. Організація зустрічі із представниками національних громад (не менше 6: ромська, єврейська, вірменська, німецька, кримськотатарська та марокканська національні меншини), під час якої буде відібрано учасників для участі у навчально-мистецькому таборі. (100 учасників, 42 з яких – люди з інвалідністю та супроводжуючі).

2. Відбір керівного складу навчально-мистецького табору (вожаті (8), спеціалісти (9), адміністратори (2, з національних громад).

3. Створення програми навчально-мистецького табору, що включає:

- робота педагога із учасниками навчально-мистецького табору, який пройшов навчання з роботи із платформою «Stories that move» (12 днів по два рази на день) педагог – Кругляк Олена;

Кругляк Олена працюватиме 12 днів (по два рази на день) у спільному майстер-класі. Олена, як педагог, працюватиме із учасниками табору з платформою «Stories that move», кожен день учасники виконуватимуть завдання, спрямовані на розуміння таких явищ, як «аксенофобія», «дискримінація», «толерантність», розглядаючи історії конкретних особистостей;

- майстер-класи зі створення мультифільмів та соціальних роликів, які присвячені подвійній дискримінації представників національних меншин, людей з інвалідністю та представників національних меншин з інвалідністю (12 днів по два рази на день), тренер - Валерій Миколаїв спільно з волонтером. Валерій Миколаїв навчить знімати соціальні ролики, писати сценарії роликів, монтувати власні відео.

Якісні показники:

якісні роботи - інноваційні культурні продукти

- серія соціальних роликів «Stories that move» (мінімум 5).

- створення мінімум 3 мультифільмів;

- блог міжнародної платформи, соціальні ролики, прямі трансляції з діяльності табору, робочі матеріали для панельної дискусії.

4. Створення програми діяльності інклузивної платформи на рік.

Організація заходу в рамках навчально-мистецького табору, на якому присутні всі учасники табору (100 лісдей, серед яких

42 люди з інвалідністю та супроводжуючі) а також керівний склад табору (8 вожатих, 9 спеціалістів, 2 адміністратори), під час якого розроблено програму діяльності інклузивної платформи на рік.

5. Організація та проведення серії івентів, що присвячені боротьбі за включеність у суспільне життя митців з інвалідністю, людей, які представляють уразливі групи населення.

Збір та категоризація культурних продуктів, створених під час навчально-мистецького табору та створення програми івентів: показ серії соціальних роликів «Stories that move», які присвячені подвійній дискримінації представників національних

меншин, людей з інвалідністю та представників національних меншин з інвалідністю, що будуть створені під час навчально-проекту, та проведено відкрита публічна дискусія «Мистецтво без обмежень», на якій будуть презентовані результати інноваційність, а також презентована платформа, створена під час табору.

Кількісні показники:

Кількість людей з інвалідністю, які будуть презентувати культурні продукти - 30, відвідувачів показу соціальних роликів

«Stories that move» – 150-200, до платформи долучилося не менше 100 людей за період проекту.

Якісні показники – створення нестандартної форми міжнародної та інклузивної співпраці.

3. Результати проекту

Якими є короткострокові результати проекту? Якими є довгострокові результати проекту? Якими будуть кількісні та якісні показники досягнення результатів?

Короткострокові результати проекту:

- Не менше 300 чоловік взяли участь у інклузивному навчально-мистецькому проекті та серії виставок та фотовиставок інклузивного мистецтва (100 чоловік у таборі (перебування 60 осіб у таборі частково покривається за грантові кошти), 8 підлітків-вожатих, 9 спеціалістів, 5 тренерів-митців, 10 волонтерів, в тому числі з інвалідністю та 28 учасників табору, не менше 300 людей взяли участь у серії івентів, які презентують інноваційні культурні продукти).

- Не менше 6 національних меншин взяли участь у проекті (єврейська, ромська, німецька, вірменська, кримськотатарська, марокканська національна меншина).

- У проектних заходах взяли участь не менше 30 спеціалістів, керівників.

На базі табору було створено якісні роботи - інноваційні культурні продукти, які будуть представлені на комунікаційних заходах та на програмах партнерських організацій серії у місті Запоріжжя.

Інноваційні культурні продукти що будуть створенні під час реалізації проекту:

- поробки (, орегамі, квілінг) (мінімум 15);

- роботи у техніках ебру, енкаустика, акварель (мінімум 15);

- мультифільми (мінімум 3);

- серія соціальних роликів «Stories that move» (мінімум 5).



- Було організовано не менше 15 унікальних культурних заходів під час реалізації проекту.

Довгострокові результати проекту:

- Проект сприяв інклюзивності в культурному та творчому секторах.
- Під час проекту продемонстровано досягнення митців з інвалідністю, з метою поліпшення сприйняття громадськістю, подолання стереотипів.
- Проект сприяв стимулюванню суспільної цікавості до продуктів мистецтва, які створені людьми з інвалідністю: картини (за допомогою техніка енкаустики, ебру, акварель), поробки (орегамі, квілінг), соціальні рислики «Stories that move», мультифільми.
- Постійно діючий майданчик, інклюзивна платформа, на якому люди з інвалідністю зможуть навчатися, вдосконалювати, розвивати свої таланти.

Кількісні показники досягнення результатів:

1. Статистичні дані зворотнього звязку, зібрани та проінтерпретовані анкети зворотнього зв'язку учасників проекту
2. Статистичні дані зворотнього звязку, зібрани та проінтерпретовані опитування в мережі Інтернет (на сторінці проекту).
3. Кількість людей, які матимуть бажання взяти участь у проекті наступного року.
4. Кількість створених інноваційних культурних продуктів, що будуть у подальшому продемонстровані на івентах.
5. Кількість ЗМІ (інтернет-видань, друкованих видань, телебачення, радіо), які долучилися до висвітлення ходу реалізації проекту, результатів проекту.

Якісні показники досягнення результатів:

1. Статистичні дані зворотнього звязку, зібрани та проінтерпретовані анкети зворотнього зв'язку учасників проекту.
2. Статистичні дані зворотнього звязку, зібрани та проінтерпретовані опитування в мережі Інтернет (на сторінці проекту).
3. Звітні дані фасилітаторів-вожатих, які працювали в групах табору в кінці кожного дня (дані про кількість учасників, вмотивованість, оцінку заходів у програмі табору).
4. Програма табору, види та кількість активностей, методи у програмі – важливі для якісної оцінки.
5. Публікації ЗМІ (інтернет-видань, друковані видання, телебачення, радіо), які висвітлюють хід реалізації проекту, результати проекту.

4. Команда проекту (члени організації-заявника та залучені фахівці, за трудовим договором або угодою цивільно-правового характеру, а також ті, хто надає послуги як ФОП)

Прізвище, ім'я та по батькові кожного члена проектної команди	Функціональні обов'язки в проекті	Відповідний досвід
Падченко Олексій Васильович	Керівник проекту. Відповідальний за такі заходи: Організація літнього інклюзивного навчально-мистецького табору. Набір штату працівників у табір (вожаті, тренери на майстер-класах, фасилітатори). Гроведення івентів на 2 локаціях м. Запоріжжя. Відповідальний за комунікацію із представниками органів місцевого самоврядування.	Керівник проекту ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» «Серія тренінгів у 7 населених пунктах для ромського населення та Національної поліції для покращення комунікації та співпраці» (грудень 2018 - липень 2019). Керівник проекту ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» «Госилення представлення інтересів ромів у місцевих громадах через сприяння самосганізації ромського населення» (листопад 2017 - травень 2018). Керівник проекту ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» «Покращення доступу ромського населення до програм освіти та працевлаштування» (жовтень 2016 - березень 2017).
Белова Анжеліка Андріївна	Координатор-керівник проекту. Загальне керівництво проекту. Відповідальна за такі заходи: Організація літнього інклюзивного навчально-мистецького табору. Розробка програми табору. Набір штату працівників у табір (вожаті, тренери на майстер-класах, фасилітатори). Висвітлення інформації на сторінці у FB про всі етапи реалізації проекту. Розробка програми івентів та сценарію	Координатор проекту ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» «Серія тренінгів у 7 населених пунктах для ромського населення та Національної поліції для покращення комунікації та співпраці» (грудень 2018 - липень 2019). Координатор проекту ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» «Створення ромського соціально-культурного центру» (листопад 2018 - квітень 2019). Координатор проекту ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» «Посилання»



	<p>кожної. Проведення івентів на 2 локаціях м. Запоріжжя. Підготовка змістовного звіту.</p>	<p>представлення інтересів ромів у місцевих громадах через сприяння саморганізації ромського населення» (листопад 2017 - травень 2018). Координатор проекту ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» «Покращення доступу ромського населення до програм освіти та працевлаштування» (жовтень 2016 - березень 2017).</p>
Павлик Ольга Олександрівна	<p>Координатор напрямку комунікацій. Організація літнього інклюзивного навчально-мистецького табору. Відповідальна за такі заходи: Комуникація із ЗМІ на всіх етапах проекту. Проведення івентів на 2 локаціях м. Запоріжжя. Підготовка медіа-звіту.</p>	<p>Член Національної стілки майстрів декоративно-прикладного мистецтва з 2000 року. Педагогічна діяльність з 1992 році. Вчитель народознавства, української мови та літератури та керівник гуртка "Вишива", «Народні ремесла», впроваджувала програму «Діалог культур», розробляла авторські курси: "Ділова українська мова", "Педагогіка і психологія образотворчого мистецтва", "Художня вишивка" та "Ткацтво". 2009 - 2013 роки – заступник директора Балабинського НВК «Престиж» (методична робота, робота з обдарованими), вчитель української мови та літератури, вчитель образотворчого мистецтва та художньої культури. учасник обласної творчої групи «Управління інноваційними процесами у закладах освіти 1-3 ступенів» 2014 — 2017 роки — координатор програм ЗОГО "Дивосвіт", основні напрямки: національні ремесла, традиції, обряди; відродження і популяризація.</p>
Рогачевська Юлія Ісааківна	<p>Координатор за напрямком організації заходів. Відповідальна за такі заходи: Організація літнього інклюзивного навчально-мистецького табору: 1. Розробка програми табору. 2. Набір штату працівників у табір (вожаті, тренери на майстер-класах, фасилітатори). 3. Формування груп у табір. Розробка програми івентів та сценарію кожної. Проведення івентів на 2 локаціях м. Запоріжжя. Підготовка змістовного звіту.</p>	<p>Координатор проектів що роботі з людьми з інвалідністю. Проекти повязані з творчими напрямками: театральні постановки, художні виставки, майстер-класи, а також проекти доступності, соціалізації та інтеграції людей з інвалідністю в суспільство.</p>
Пахель Надія Борисівна	<p>Бухгалтер проекту. Відповідальна за такі заходи: Організація літнього інклюзивного навчально-мистецького табору: Укладання договірів із фахівцями. Підготовка проміжного та кінцевого фінансового звіту</p>	<p>Бухгалтер у проектах ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» «Серія тренінгів у 7 населених пунктах для ромського населення та Національної поліції для покращення комунікації та співпраці» (грудень 2018 - липень 2019), «Посилення представлення інтересів ромів у місцевих громадах через сприяння самоорганізації ромського населення» (листопад 2017 - травень 2018) – за підтримки МФ «Відродження».</p>
Домченко Лариса Миколаївна	<p>Волонтер. Відповідальна за формування частки цільової групи (представники ромської національності з різними видами інвалідності).</p>	<p>З 2015 року є ромським соціально- медичним посередником.</p>
Вербенко Раїса Олексіївна	<p>Волонтер. Відповідальна за формування частки</p>	<p>З 2015 року є ромським соціально- медичним посередником.</p>



	цільової групи (представники ромської національності з різними видами інвалідності).	
Сліченко Василь Олександрович	Волонтер. Відповідальний за формування частки цільової групи (представники ромської національності з різними видами інвалідності).	Активіст ромського громадського руху. Волонтер у ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром». Медбррат у реанімаційному відділенні Запорізької обласної лікарні.
Полянська Руслана Володимирівна	Волонтер. Відповідальна за частку інформаційного супроводу проекту.	Активістка ромського громадського руху. Волонтер у ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром». Студентка факультету журналістики Запорізького національного університету.

5. Робочий план та терміни реалізації проекту

Просямо заповнити Додаток 1 до Проектної заяви.

6. Цільові аудиторії

Яка(-и) група(-и) людей безпосередньо братиме участь та / або скористається кінцевими результатами проекту? Яким чином були визначені їхні потреби, зацікавленості та інтереси? Чи кінцеві результати проекту повністю задовольнять потреби та інтереси обраної(-их) групи(-п) людей? Яким чином цільові групи будуть залучені до участі в проекті або до використання кінцевих результатів проекту?

Цільову аудиторію проекту можна поділити на три групи. Категорії виявлені згідно поняття «інклузія» (це процес реального включення осіб з інвалідністю в активне суспільне життя і однаковою мірою необхідна для всіх членів суспільства). Індикатором підтвердженості цільової аудиторії буде документ про інвалідність, довідка від лікаря, в якій зазначена нозологія захворювання. Згідно Закону України про збереження персональних даних.

1. Люди з інвалідністю:

- фізичними та сенсорними порушеннями, а також порушеннями в роботі внутрішніх органів;
- порушеннями психічного здоров'я та розвитку;
- порушеннями роботи нервової системи;
- люди із синдромом хронічної втоми, що викликаний особливостями додгляду за людьми з інвалідністю у членів їхніх сімей та найближчого оточення;

2. Представники національних меншин (єврейська, ромська, німецька, вірменська, кримськотатарська, марокканська національна меншина) та люди з інвалідністю, які зазнають подвійної дискримінації.

3. Професіонали-митці, в тому числі з інвалідністю.

Формування цільових груп, критерії відбору учасників табору.

Цільова група проекту – це члени національних громад, які готові бути митцями, які розділяють ідею створення мультинаціональної платформи, готові їхати до табору, який об'єднає людей і буде толерантно ставитися до інших презентувати їх.

Під час пре-кемпу громадські організації національних меншин, які беруть участь у проекті, організують захід, на якому будуть присутні люди з інвалідністю з кожної громади та відібрані на участь у навчально-мистецькому таборі по вищезазначенім критеріям.

Проблеми цих цільових груп були вивчені громадськими організаціями «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» та Громадською спілкою «Асоціація національних меншин Запорізької області» (партнерська організація) методом спостереження, а-кетування, опитування, співбесіди, відстеження проблематики, що висвітлюється в ЗМІ учасниками вищезазначених організацій (правопорушення на підґрунті дискримінації людей з інвалідністю) та аналізу осбистого досвіду.

Кінцеві результати частково задовльняють потреби цільових груп, адже проблематика уразливих груп населення має багато гілок. Цим проектом буде покращена якість життя цільових груп, забезпечена їх включеність у суспільне життя, створено міжкультурний діалог учасників, продемонстровано досягнення митців з інвалідністю, подолано стереотипи та простимулювано суспільну цікавість до інклюзивного мистецтва. Цільові групи отримають можливість навчатися, вдосконалювати, презентувати свої таланти, зацікавити потенційного покупця культурного продукту, отримати наставників та симпатиків. Даний проект є одним з етапів у роботі з цією цільовою аудиторією.

На всіх етапах проекту, починаючи з написання заяви, люди з інвалідністю є партнерами-фахівцями та експертами у реалізації всіх етапів проекту. Додатково цільові групи буде залучено за допомогою оголошення прийому заявок на участь у проекті у мережі FB та за допомогою волонтерів громадських організацій, які вже мають досвід роботи із цільовими групами та можуть залучити учасників.

7. Управління проектом та проектні ризики

Чи має проект план моніторингу та оцінки рівня ефективності управління та реалізації проекту? Які методи та індикатори



використовуватимуться для оцінки ефективності управління та реалізації проектом? Чи заходи з оцінки ефективності управління та реалізації проекту відображені в робочому плані? Які ризики передбачає проект? Яку стратегію обиратимемо проект для зменшення цих ризиків?

Проект має план моніторингу та оцінки рівня ефективності управління та реалізації проекту. Кожен етап проекту закінчується моніторингом та оцінкою ефективності.

Кількісні та якісні показники, що слугуватимуть індикаторами у процесі моніторингу та оцінки:

1. Статистичні дані зворотнього звязку, зібрани та проінтерпретовані анкети зворотнього зв'язку учасників проекту.
2. Статистичні дані зворотнього звязку, зібрани та проінтерпретовані опитування в мережі Інтернет (на сторінці проекту).
3. Кількість людей, які матимуть бажання взяти участь у проекті наступного року.
4. Кількість створених інноваційних культурних продуктів, що будуть у подальшому продемонстровані на івентах.

Якісні показники:

1. Статистичні дані зворотнього звязку, зібрани та проінтерпретовані анкети зворотнього зв'язку учасників проекту.
2. Статистичні дані зворотнього звязку, зібрани та проінтерпретовані опитування в мережі Інтернет (на сторінці проекту).
3. Звітні дані фасилітаторів-вожатих, які працювали в групах табору в кінці кожного дня (дані про кількість учасників, вмотивованість, сцінку заходів у програмі табору).
4. Програма табору, види та кількість активностей, методи у програмі – важливі для якісної оцінки.

Погодні умови можуть стати на заваді деяких культурних заходів на природі. Ми будемо більш гнучкими у процесі планування заходів.

Погрішення стає у здоров'я дітей та людей з інвалідністю. Ми будемо співпрацювати з лікарями, які знаходяться на базі табору, які відповідатимуть за супровід учасників.

Головним ризиком у роботі з людьми з інвалідністю є недоступність середи та відсутність технічних та будівельних можливостей мобільним та іншим категоріям людей з інвалідністю фізичні бути присутніми на тих чи інших заходах. Для зменшення цього ризику команда проекту обиратиме місце проведення заходів з необхідним обладнанням, враховуючи наявний ризик або за необхідності запущені волонтери надаватимуть допомогу підручними засобами із збереженням техніки безпеки для зменшення даного ризику.

8. Інформаційний супровід та комунікаційна стратегія проекту

Які методи та канали комунікації, які ключові слова та повідомлення, яких спікерів обрано для поширення інформації про проект серед цільових аудиторій, партнерів та ширших аудиторій? Які медіа-партнери братимуть участь у реалізації проекту? З якими лідерами думок та ЗМІ планується співпраця? Яким чином проект доповнюватиме комунікаційну стратегію Українського культурного фонду?

Буде використано метод запрошення ЗМІ на стартову та заключну презентаційні програми, метод написання статей та промо-матеріалів на сторінках у FB Запорізької обласної державної адміністрації (ЗОДА), Департаменту культури, туризму, "Єврейський общинний центр Мазаль Тов", ГО «Дивосвіт», метод SMM розсилки метод виступу на телебаченні, запрошення на ключові підсії та подача інформації у новинах.

Інформаційні та медіа-партнери, які братимуть участь у реалізації проекту: ТРК «Запоріжжя» «Алекс». «ТВ5», телеканал «Z», «Громадське ТВ». Планується співпраця із запорізькими, друкованими, інтернет-ЗМІ, на ключові масові заходи будуть запрошенні журналісти, що співпрацюють із українськими телевізійними телеканалами.

Підтвердженням партнерством є телеканал «Z», ТРК «Запоріжжя», газета «Запорізька правда», сторінки у FB Асоціації національних меншин Запорізької області, "Запорізький благодійний Фонд "Єврейський общинний центр Мазаль Тов", ГО «Дивосвіт». Маємо на меті співпрацювати з «Громадським ТВ».

За період реалізації проекту буде зроблено по 1 репортажу про діяльність за проектом на 5 телевізійних каналах: ТРК «Запоріжжя», «Алекс», телеканал «Z», «Громадське ТВ». У друкованому виданні «Запорізька правда» зроблено 2 статті. По 5 публікацій на сторінках у FB Запорізької обласної державної адміністрації (ЗОДА) Департаменту культури, туризму, національностей та релігій ЗОДА, Асоціації національних меншин Запорізької області, "Запорізький благодійний Фонд "Єврейський общинний центр Мазаль Тов", ГО «Дивосвіт», «Центр національних культур «Сузір'я». (30 публікацій)

Один із спеціалістів, які працюють у таборі постійно висвітлюватиме інформацію про хід проекту.

9. Сталість проекту

Яким чином забезпечуватиметься вільний доступ до напрацювань та / або кінцевих результатів проекту? Які заходи проводитимуться й після закінчення проекту? Як організація планує ділитися здобутим досвідом з іншими організаціями? Чи планує організація межувати запропонований проект? Чи планується створення партнерств з іншими організаціями, поза межами проекту?

Після закінчення проекту поводитимуться постійні зустрічі представників національних громад, митців, людей з інвалідністю; майстер-класи, що проводитимуться на волонтерських засадах на базі створеної платформи. Проект буде намагатися перетворити витвори учасників на товар, розпочати розвиток проектів самозайнятості або розвиток мікробізнесу.

Інформація про фахівців, митців та події проекту будуть поширюватися матеріалів на сторінках у FB Запорізької обласної державної адміністрації (ЗОДА), Департаменту культури, туризму, національностей та релігій ЗОДА, Асоціації національних меншин Запорізької області, ГО «Запорізький ромський центр «Лачо Дром», Благодійного об'єднання Єврейський общинний Центр «Мазаль ТОВ» ГО «Дивосвіт». Завдяки проекту буде створено нетворк, який продовжить співпрацю за межами Запорізького регіону. Проект покладе початок партнерським стосункам з національними громадами інших регіонів, з громадськими об'єднаннями людей з інвалідністю. Вважаємо, що індивідуальний проект буде стартом для розвитку



перспективі міжнародних стосунків, використовуючи зв'язки національних громад, які приймуть участь у проекті.

10. Інша інформація

Просимо заповнити Додаток 2 до Прогностичної заяви

Декларація добросовісності та підпис керівника організації-заявника

Я, ознайомившись з Порядком проведення конкурсного відбору проектів Українського культурного фонду та Інструкцією для заявників «Інклюзивне мистецтво», з вимогами Законів України «Про авторське право і суміжні права», «Про запобігання корупції» та з «Порядком повідомлення про наявність/відсутність реального та/або потенційного конфлікту інтересів, що виник під час організації конкурсного відбору та фінансування проектів за підтримки Українського культурного фонду», розуміючи правила проведення конкурсного відбору та вимоги до заявників, маючи мотивацію надати повну та достовірну інформацію щодо запланованого проекту, не перебуваючи у стані конфлікту інтересів в рамках етапів конкурсу, та усвідомлюючи свою відповіальність за неправдивість поданих даних, прошу прийняти проектну пропозицію моєї організації до розгляду на фінансування Українським культурним фондом.

Прізвище, ім'я та по батькові керівника організації-заявника (прописом)

Григоренко Олексій Васильович

Дата заповнення

Підпис



Згода на обробку персональних даних

Я, шляхом підписання проектної заяви, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 21 червня 2010 р. № 2297-У надаю згоду Українському культурному фонду на обробку моїх особистих персональних даних

Прізвище, ім'я та по батькові керівника організації-заявника (прописом)

Григоренко Олексій Васильович

Підпис та дата



Прізвище, ім'я та по батькові координатора проекту (прописом)

Белова Анжелика Андріївна

Підпис та дата



Додаток 1:

РОБОЧИЙ ПЛАН ТА ТЕРМІНИ РЕАЛІЗАЦІЇ

ПРИКЛАД ОФОРМЛЕННЯ

Інструкція для заявника:

1. Робочий план та термін реалізації проекту є обов'язковим Додатком до Заявки.
2. Жовтим просимо відмітити учасників проектної команди (штатні / ЦПХ). Синім – послуги, які будуть надаватися зовнішніми контрагентами (ФОП).
3. Заповнюється відповідно до потреб проекту, що подається на грант від УКФ

Етапи реалізації проекту	Конкретні заходи	Місяць 1	Місяць 2	Місяць 3
Підготовчий етап (з 01.08.2019)	Організація літнього інклюзивного навчально-мистецького табору:	Белова		
	Організація літнього інклюзивного навчально-мистецького табору:	ФОП Падченко, ФОП Рогачевська, ФОП Павлик		
	1. Розробка програми табору: - робота педагога із учасниками навчально-мистецького табору, який пройшов навчання з роботи із платформою «Stories that move» (12 днів по два рази на день), педагог – Кругляк Олена; Кругляк Олена працюватиме 12 днів (по два рази на день) у спільному майстер-класі. Олена, як педагог, працюватиме із учасниками табору з платформою «Stories that move», кожен день учасники виконуватимуть завдання, спрямовані на розуміння таких явищ, як «ксенофобія», «дискримінація», «толерантність», розглядатимуть історії конкретних особистостей; - майстер-класи зі створення мультфільмів та соціальних роликів, які присвячені подвійній дискримінації представників національних меншин, людей з інвалідністю	Белова		



	<p>та представників національних меншин з інвалідністю (12 днів по два рази на день), тренер - Валерій Миколаїв спільно з волонтером. Валерій Миколаїв навчить знімати соціальні ролики, писати сценарії роликів, монтувати власні відео.</p> <p>2. Створення програми діяльності інклюзивної платформи на рік. Організація заходу в рамках навчально-мистецького табору, на якому присутні всі учасники табору, під час якого розроблено програму діяльності інклюзивної платформи на рік.</p> <p>3. Організація та проведення івентів.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Не менше 300 -оловік взяли участь у інклюзивному навчально-мистецькому проекті та серії виставок та івентів. 		
	<p>1. Розробка програми табору:</p> <ul style="list-style-type: none"> - робота педагога із учасниками навчально-мистецького табору, який пройшов навчання з роботи із платформою «Stories that move» (12 днів по два рази на день), педагог - Кругляк Олена; Кругляк Олена працюватиме 12 днів (по два рази на день) у спільному майстер-класі. Олена, як педагог, працюватиме із учасниками табору з платформою «Stories that move», кожен день учасники виконуватимуть завдання, спрямовані на розуміння таких явищ, як «ксенофобія», «дмскримінація», «тollerантність», розглядатимуть історії конкретних особистостей; - майстер-класи зі створення мультифільмів та соціальних роликів, які присвячені подвійній дискримінації представників національних меншин, людей з інвалідністю 	<p>ФОП Рогачевська</p>	



	<p>та представників національних меншин з інвалідністю (12 днів по два рази на день), тренер - Валерій Миколаїв спільно з волонтером. Валерій Миколаїв навчить знімати соціальні ролики, писати сценарії роликів, монтувати власні відео.</p> <p>2. Створення програми діяльності інклюзивної платформи на рік. Організація заходу в рамках навчально-мистецького табору, на якому присутні всі учасники табору, під час якого розроблено програму діяльності інклюзивної платформи на рік.</p> <p>3. Організація та проведення івентів.</p> <p>- Не менше 300 чоловік взяли участь у інклюзивному навчально-мистецькому проекті та серії виставок та івентів.</p>		
	<p>2. Набір штату працівників у табір (вожаті, тренери на майстер-класах, фасилітатори). Вже відібрані тренери: Соціальні ролики, мультфільми – Валерій Миколаїв та педагог, який працює з платформою «Stories that move» - Олена Кругляк. Ебру – волонтер-візочник</p> <p>2. Набір штату працівників у табір (вожаті, тренери на майстер-класах, фасилітатори). Вже відібрані тренери: Соціальні ролики та мультфільми – Валерій Миколаїв та педагог, який працює з платформою «Stories that move» - Олена Кругляк. Ебру – волонтер-візочник</p>	Белова	
	<p>3. Формування груп у табір</p>	ФОП Падченко, ФОП Рогачевська	
	<p>4. Укладання договорів із фахівцями</p>	Пахель	
Інформаційна кампанія	<p>Комунікація із ЗМІ на всіх етапах проекту</p> <p>Висвітлення інформації на сторінці у FB про всі етапи реалізації проекту</p>	ФОП Павлик	ФОП Павлик
Реалізація	Організація та	Залучені	



літнього інклюзивного навчально-мистецького табору у Приморськ	М.	проведення майстер-класів у таборі.		ФОП. Ебру Шавріна Марія	
		Організація та проведення майстер-класів у таборі		Гедагог, який працює з платформою «Stories that move» - Олена Кругляк.	
		Організація та проведення культурних заходів у таборі.		Залучені ФОП	
		Збір фасилітаторами зворотнього зв'язку від учасників та обробка результатів.		Залучені ФОП	
		Створення учасниками програми діяльності інклюзивної платформи на рік (керівники - вожаті та фасилітатори)		Залучені ФОП	
Серія виставок культурних продуктів, що були створені у інклюзивному навчально-мистецькому таборі		Розробка програми івентів та сценарію кожної			Белова
		Розробка програми івентів та сценарію кожної			ФОП Рогачевська
		Репетиції номерів			Залучені ФОП
		Підготовка й технічне забезпечення заходів			Залучені ФОП
		Проведення 2 культурних івентів у м. Запоріжжя. 1. Показ серії соціальних роликів «Stories that move», які присвячені подвійній дискримінації представників національних меншин, людей з інвалідністю та представників національних меншин з інвалідністю, що будуть створені під час навчально-мистецького табору. 2. Відкрита публічна дискусія «Мистецтво без обмежень», на якій будуть презентовані результати проекту, та проведено відкриту дискусію про можливості, які відкриває проект, про особливості реалізації проекту та його інноваційність, а також презентована платформа.			Белова
		Проведення 2 культурних івентів у м. Запоріжжя		ФОП Падченко, ФОП Рогачевська, ФОП Павлик Пахель	
Етап звітування		Підготовка			



(до 30.10.2019)	фінансового звіту			
	Підготовка змістового звіту			Белэва
	Підготовка фінансового звіту			ФОП Рогачевська
	Підготовка медіа-звіту			ФОП Павлик



Додаток 2: Інклюзивний опис проекту

Інструкція для заявника:

- Опис інклюзивності проекту є обов'язковим Додатком до Заявки
- Інформація в даному додатку має максимально розкрити інклюзивну складову запропонованого Вами проекту та не має дублювати пункти основної аплікаційної заявки
- Максимальний обсяг додатку 2 не має перевищувати 3х сторінок

Розділ I: Опис інклюзивного компоненту

Відмітьте, будь ласка,
актуальний для Вас пункт
(потрібно обрати один варіант)

- заявником проекту є юридична особа, що є культурним оператором² чи виробником культурного продукту³;
- заявником проекту є юридична особа, що представляє інтереси людей з інвалідністю та/або спеціалізується на наданні соціальних/реабілітаційних послуг людям з інвалідністю;
- заявником проекту є юридична особа, керівником, або штатними працівниками якої є люди з інвалідністю.

Цілі проекту
(позначте максимальну кількість цілей, які можна виконати в рамках проекту)

- сприяння створенню якісних та інноваційних культурних продуктів під керівництвом або за участю людей з інвалідністю;
- підтримка мереж та обміну професійними навичками, знаннями та досвідом між митцями з інвалідністю (реактивними професіоналами з інвалідністю), мистецькими організаціями, якими керують люди з інвалідністю, та іншими культурними спільнотами в Україні та інших країнах;
- сприяння інклюзивності в культурному та творчому секторах, демонструючи досягнення митців з інвалідністю, з метою поліпшення сприйняття громадськістю, подолання стереотипів та стимулювання суспільної цікавості до інклюзивного мистецтва;
- підтримка соціально-мистецьких ініціатив для людей з інвалідністю (в т. ч. набутої протягом життя) та їхніх сімей шляхом створення спільного терапевтичного продукту.

Резюме проекту

Будь ласка, надайте коротке резюме проекту (до 200 слів) з позиції розвитку інклюзії. Якщо ваш проект стане успішним, це буде використано Українським культурним фондом для маркетингу та популяризації успішних практик. Будь ласка, надайте чітке і стисле резюме проекту - це має включати: цілі проекту, що визначають розвиток інклюзивності, мистецтва, наскільки продукти, які ви плануєте робити або виробляти сприятимуть культурно-мистецькій інклюзії, доступності, толерантності, зміні стереотипів про інвалідність тощо.

Проект реалізовується з метою створення унікальної інклюзивної мультикультурної, мультинаціональної платформи, що сприятиме інклюзії людей з інвалідністю, представників уразливих груп населення (в т. ч., національних меншин) у вдосконалювати, презентувати свої таланти, створювати інноваційні культурні продукти, які після завершення табору будуть представлені на івентах, що забезпечить предметну мультиплікацію інклюзивного мистецтва у суспільстві.

Цілі, яких планується досягти втіленням проекту:

- створення міжкультурного діалогу та підтримка культурного розмаїття, через залучення до участі не менше 300 чоловік, що представляють різні національності та народності (не менше 6: ромська, єврейська, вірменська, німецька, кримськотатарська та марокканська національні меншини), людей із різними видами інвалідності.

² Культурний оператор – збірний термін для різноманітних типів професіоналів сфери культури та креативних індустрій таких як менеджер компанії, культурного центру або культурних проектів; продюсер; режисер; креативний директор; дослідник/сафер. Ноді цим терміном також називається культурні організації (зі словника Стратегія Українського культурного фонду на 2019-2021 роки).

³ Культурний продукт – це матеріальні чи нематеріальні витвори певної культури, які відображають перспективи та/або традиції. Приклади матеріального продукту: живопис, собор, літературний твір, палички для їжі. Приклади нематеріального продукту: музика, танок, сакральний ритуал, система освіти, закон. Культурний продукт може мати форму «культурного товару» та «культурного послуги», що втілюють культурні, мистецькі та інші творчі вираження (зі словника Стратегія Українського культурного фонду на 2019-2021 роки).

- створення якісних та інноваційних культурних продуктів під керівництвом та за участю людей з інвалідністю, через проведення інклюзивного навчально-мистецького табору, учасники якого розроблять унікальні культурні продукти у різних видах мистецтва, тренерами майстер-класів стануть митці- професіонали в тому числі з інвалідністю.
- підтримка мереж та обміну професійними навичками, знаннями та досвідом між митцями з інвалідністю (креативними професіоналами з інвалідністю), мистецькими організаціями, якими керують люди з інвалідністю, та іншими культурними спільнотами в Україні та інших країнах, через створення під час проекту платформи, на базі якої поводитимуться постійні зустрічі талантів із інвалідністю, представників національних громад, на волонтерських засадах проводитимуться майстер-класи;
- сприяння інклюзивності в культурному та творчому секторах, демонструючи досягнення митців з інвалідністю, з метою поліпшення сприйняття громадськістю, подоланням стереотипів та стимулювання суспільної цікавості до інклюзивного мистецтва, через демонстрацію соціальних роликів, презентацію напрацювань блог-платформи, панельну дискусію та висвітлення заходів у ЗМІ.

Культурні продукти, що будуть створені учасниками проекту унікальні своєї різноманітністю, адже під час першої частини проекту учасники відвідають інклюзивний навчально-мистецький табір «Мистецтво без обмежень», у якому матимуть можливість відкритися найнесподіваніші таланти, програма табору не ставить обмежень у видах мистецтва, яке можна презентувати. Сам табір є простором культурно-мистецької інклюзії, доступності, толерантності, зміні стереотипів про інвалідність, через різноманітність груп людей, які прийматимуть участь у проекті: це люди різних видів інвалідності, представники різних національностей та народностей. Всі учасники проходитимуть один спільний процес, від знайомства у таборі, відкриття спільноти талантів, їх розвиток та навчання, участі у сумісних культурних заходах до створення платформи, на базі якої поводитимуться постійні зустрічі талантів із інвалідністю, представників національних громад, на волонтерських засадах проводитимуться майстер-класи

Інклюзивність проекту

Які проблеми культурно-мистецької інклюзії вирішуватиме проект?

Як проект відповідатиме одній або декільком цілям програми, описанім у Розділі 1 (вище). Опишіть будь-яке дослідження, яке ви провели, щоб визначити потреби та можливості конкретної групи осіб, на яку направлені заходи Вашого проекту. Як визначено потреби та інтереси цільових груп?

Чи прогонує проект оригінальні / інноваційні рішення для виявленіх проблем у сфері інклюзії?

Чи був проект пов'язаний або частково виконаний раніше? Яким чином проект доповнює місцеві / регіональні / національні / міжнародні культурні ініціативи, що вже існують?

Чому проект є унікальним з позиції культурно-мистецького розвитку інклюзії?

Запропонований проект вирішуватиме проблему доступності культурно-мистецької інклюзії. Серед людей з інвалідністю є велика кількість людей, які мають таланти та можуть бути презентовані, але через відсутність виключеності із суспільного життя, меншовартості та маргinalізованості, вони обмежені у цій можливості. Багато з цих людей не мають змоги долучитися не просто до навчання, а навіть до діалогу, через відсутність доступних умов (особливо у культурних установах) для пересування людей з інвалідністю. Приклад тому – щойно відремонтована філармонія у м. Запоріжжя, яка залишилась недоступною для людей з інвалідністю, театр ім. Магара, в якому відсутній доступ до сцени людям з інвалідністю. Всі театральні, художні студії, розташовані у палацах культури, місцях неформальної освіти і інших культурних установах не даєть можливість задовільнити потреби людей з інвалідністю. Через відсутність умов та можливостей, талановиті люди із інвалідністю не можуть презентувати свої таланти, розвивати їх, навчатися.

Проект відповідає декільком цілям програм:

- створення міжкультурного діалогу та підтримка культурного розмаїття, через залучення до участі не менше 300 чоловік, що представляють різні національності та народності (не менше 6: ромська, єврейська, вірменська, німецька, кримськотатарська та марокканська національні меншини), людей із різними видами інвалідності.

- створення якісних та інноваційних культурних продуктів під керівництвом та за участю людей з інвалідністю, через проведення інклюзивного навчально-мистецького табору, учасники якого розроблять унікальні культурні продукти у різних видах мистецтва, тренерами майстер-класів стануть митці- професіонали в тому числі з інвалідністю.

- підтримка мереж та обміну професійними навичками, знаннями та досвідом між митцями з інвалідністю (креативними професіоналами з інвалідністю), мистецькими організаціями, якими керують люди з інвалідністю, та іншими культурними спільнотами в Україні та інших країнах, через створення під час проекту платформи, на базі якої поводитимуться постійні зустрічі талантів із інвалідністю, представників національних громад, на волонтерських засадах проводитимуться майстер-класи;

- сприяння інклюзивності в культурному та творчому секторах, демонструючи досягнення митців з інвалідністю, з метою поліпшення сприйняття громадськістю, подоланням стереотипів та стимулювання суспільної цікавості до інклюзивного мистецтва, через демонстрацію соціальних роликів, презентацію напрацювань блог-платформи, панельну дискусію та висвітлення заходів у ЗМІ.

Проблеми цільових груп проекту були вивчені громадськими організаціями «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» та Громадською спілкою «Асоціація національних меншин Запорізької області» (партнерська організація) методом спостереження, анкетування, опитування, співбесіди, відстеження проблематики, що висвітлюється в ЗМІ учасниками досвіду.

Наявні культурні ініціативи у Запорізькому регіоні – фестивалі для людей з інвалідністю, інтеграційні фестивалі, що об'єднують людей з інвалідністю та без «Шлях до успіху», «Шлях до зірок» вже стали нормою, але неформальна освіта культурного табору у форматі дитячого табору створить нову хвилю і подарує нову можливість не просто показати нові таланти, але й отримати знання, уміння, навички, обмінятися досвідом. Ми пропонуємо не один захід а чільний процес простір, основною цінністю якого є толерантність, у якому відбуваються інклюзивні процеси, відкриваються та розвиваються таланти, які створюють унікальні культурні продукти.



Важливість та унікальність проекту з позиції культурно-мистецького розвитку інклюзії полягає в тому, що такий інклюзивний табір без обмежень об'єднує людей різного віку, різної національності, різних можливостей, особливостей та створює простір, основною цінністю якого є толерантність, у якому відбуваються інклюзивні процеси, відкриваються та развиваються таланти, які створюють унікальні культурні продукти. Альтернативність рішення, яке ми пропонуємо полягає в тому, що ми запрошуємо на конкретний період поєднати спеціалістів, професіоналів, людей з різними видами інвалідності, представників різних народностей та національностей, здорових людей в один креативний процес. Цільовою особливістю є самостійно корегувати програму майстер класів та заходів, що даст змогу розкритися найнесподіванішим талантам та створювати унікальні культурні продукти.

Пропонований проект створить унікальну мультикультурну, мультинаціональну середу, що сприятиме інклюзії людей з інвалідністю, представників уразливих груп населення (в т. ч., національних меншин) у суспільне життя та розвиватиме новий напрям мистецтва – інклюзивне мистецтво, а також забезпечить предметну мультплікацію інклюзивного мистецтва у суспільство (через створення культурних продуктів під керівництвом або за участі людей з інвалідністю).

Доступ

Будь ласка, опишіть, як будуть розглянуті вимоги доступності для учасників проекту та потенційних аудиторій проекту. Як будь-яка культурна продукція, вироблена в рамках проекту, стане доступною для людей з інвалідністі (або індивідуально, або онлайн)?

Які витрати на доступність включені до бюджету проекту?

Команда проекту буде орендувати мобільні пандуси на безоплатній основі для забезпечення комфорту пересування людей із інвалідністю. Літній навчально-мистецький табір, що буде проведений на базі відпочинку «Ювілейний» (Запорізька область, м. Приморськ, вул. Курортна 15), обладнаний за кошти закладу пандусами, а також санвузлами для людей з інвалідністю.

Вся культурна продукція, що буде вироблена в рамках проекту стане доступною для людей з інвалідністю як індивідуально, так і онлайн. Вся продукція буде розміщена у мережі інтернет (на новоствореному порталі) та буде забезпечена адресна цільовим аудиторіям.

Витрати на доступність не буде включені до бюджету, вони будуть забезпечуватися за рахунок волонтерів та безоплатної оренди.

Мета проекту, його завдання та діяльність

Наскільки інклюзивним буде вплив проекту та як це буде оцінено? (заповніть таблицю нижче)

Конкретні цілі проекту (наслідки/результати)	Діяльності
Перерахуйте конкретні цілі або результати розвитку культурної інклюзії, які проект дійсно досягне наприкінці його реалізації	Для кожної мети проекту детально описіть види діяльності, які проект забезпечить для досягнення конкретної мети, та підхід, який ви будете використовувати
Створення міжкультурного діалогу та підтримка культурного розмаїття.	<p>Започаткування до участі у проекті не менше 300 чоловік, що представляють різні національності та народності (не менше 6: ромська, єврейська, вірменська, німецька, кримськотатарська та марокканська національні меншини), людей із різними видами інвалідності.</p> <p>Проблеми цільових груп проекту були визначені громадськими організаціями «Запорізький ромський центр «Лачо Дром» та Громадською спілкою «Асоціація національних меншин Запорізької області» (партнерська організація) методом спостереження, анкетування, опитування, стівбесіди, відстеження проблематики, що висвітлюється в ЗМІ учасниками програм вищеперелічених організацій (правопорушення на підґрунті дискримінації людей з інвалідністю) та аналізу особистого досвіду. Ці організації забезпечать участь у проекті людей із різними видами інвалідності.</p> <p>Партнерська організація, «Асоціація національних меншин Запорізької області» включає більше 30 національно-культурних творицтв, які забезпечать участь у проекті представників не менше 6 національних меншин.</p>
Створення якісних та інноваційних культурних продуктів під керівництвом та за участю людей з інвалідністю.	Проведення інклюзивного навчально-мистецького табору, учасники (представники різних національностей та народностей (не менше 6: ромська, єврейська, вірменська, німецька, кримськотатарська та марокканська національні меншини), люди із різними видами інвалідності) якого розроблять культурні продукти у різних видах мистецтва тренерами майстер-класів стануть митці-професіонали в тому числі з інвалідністю.
Підтримка мереж та обміну	Створення під час проекту платформи, на базі якої поводитимутся постійні



<p>професійними навичками, знаннями та досвідом між митцями з інвалідністю (креативними професіоналами з інвалідністю), мистецькими організаціями, якими керують люди з інвалідністю, та іншими культурними спільнотами в Україні та інших країнах.</p>	<p>зустрічі талантів із інвалідністю, представників національних громад, на волонтерських засадах проводитимуться майстер-класи. Платформа буде створена через проходження учасниками одного спільнотного процесу, від знайомства у таборі, відкриття спільних талантів, їх розвиток та навчання, участі у сумісних культурних заходах до створення власної платформи.</p>
<p>Проведення івентів, на яких будуть презентовані культурні продукти у м. Запоріжжя, які були розроблені учасниками інклюзивного навчально-мистецького табору та висвітлення заходів у ЗМІ.</p>	<p>Під час реалізації проекту планується виконання таких завдань:</p> <ul style="list-style-type: none"> - організація літнього інклюзивного навчально-мистецького табору (пре-кемг): <ol style="list-style-type: none"> 1. Організація зустрічі із представниками національних громад (не менше 6: ромська, єврейська, вірменська, німецька, кримськотатарська та марокканська національні меншини), під час якої буде відібрано учасників для участі у навчально-мистецькому таборі. (100 учасників, 42 з яких – люди з інвалідністю та супроводжуючі). 2. Відбір керівного складу навчально-мистецького табору (вожаті (8), спеціалісти (9), адміністратори (2) (з національних громад). 3. Створення програми навчально-мистецького табору, що включає: <ul style="list-style-type: none"> - робота педагога із учасниками навчально-мистецького табору, який пройде навчання з роботи із платформою «Stories that move» (12 днів по два рази на день), педагог – Кругляк Олена; Кругляк Олена працюватиме 12 днів (по два рази на день) у спільному майстер-класі. Олена як педагог, працюватиме із учасниками табору з платформою «Stories that move», кожен день учасники виконуватимуть завдання, спрямовані на розуміння таких явищ, як «ксенофобія», «дискримінація», «толерантність», розглядатимуть історії конкретних особистостей; - майстер-класи зі створення мультфільмів та соціальних роликів, які присвячені подвійній дискримінації представників національних меншин, людей з інвалідністю та представників національних меншин з інвалідністю (12 днів по два рази на день) тренер - Валерій Миколаїв спільно з волонтером. Валерій Миколаїв навчить знімати соціальні ролики, писати сценарії роликів, монтувати власні відео <p>Якісні показники:</p> <ul style="list-style-type: none"> якісні роботи - інноваційні культурні продукти - серія соціальних роликів «Stories that move» (мінімум 5). - створення мінімум 3 мультфільмів; - блог міжнародальної платформи, соціальні ролики, прямі трансляції з діяльності табору, робочі матеріали для панельної дискусії. <ol style="list-style-type: none"> 4. Створення програми діяльності інклюзивної платформи на рік. <p>Організація заходу в рамках навчально-мистецького табору, на якому присутні всі учасники табору (100 людей, серед яких 42 люди з інвалідністю та супроводжуючі), а також керівний склад табору (8 вожатих, 9 спеціалістів, 2 адміністратори), під час якого розроблено програму діяльності інклюзивної платформи на рік.</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Організація та проведення серії івентів, що присвячені боротьбі за включеність у суспільне життя митців з інвалідністю, людей, які представляють уразливі групи населення. <p>Збір та категоризація культурних продуктів, створених під час навчально-мистецького табору та створення програми івентів: показ серії соціальних роликів «Stories that move», які присвячені подвійній дискримінації представників національних меншин, людей з інвалідністю та представників національних меншин з інвалідністю, що будуть створені під час навчально-мистецького табору та відкрита публічна дискусія «Мистецтво без обмежень», на якій будуть презентовані результати проекту, та проведено відкриту дискусію про можливості, які відкриває проект, про особливості реалізації проекту та його інноваційність, а також презентована платформа, створена під час табору.</p> <p>Кількісні показники:</p> <p>Кількість людей з інвалідністю, які будуть презентувати культурні продукти - 30, відвідувачів показу соціальних роликів «Stories that move» – 150-200, до платформи долучилося не менше 100 людей за період проекту.</p> <p>Якісні показники – створення нестандартної форми міжнародальної та інклюзивної співпраці.</p>
<p>Сприяння інклюзивності в культурному та творчому секторах, демонструючи досягнення митців з інвалідністю, з метою поліпшення сприйняття громадськістю, подоланням стереотипів та стимулювання суспільної цікавості до інклюзивного мистецтва.</p>	

Додаток № 2
до Договору про надання гранту № 54362d
від 19 листопада 2019 р.

Проміжний змістовий звіт

за період з " ____ " 20 ____ р. по " ____ " 20 ____ р.

I. Загальна інформація про проект

1. Номер Проекту згідно з реєстром Українського культурного фонду _____
2. Назва Проекту _____
3. Грантоотримувач _____
4. Стислий опис Проекту (до 100 слів) _____

5. Загальний бюджет Проекту (грн) _____
6. Розмір фінансування від Українського культурного фонду (грн) _____

7. Сума використаних коштів за звітний період (грн) _____
8. Срок реалізації етапу Проекту: з _____ по _____

II. Детальний опис реалізації та результатів Проекту на цьому етапі

Досягнуті на цьому етапі цілі Проекту _____

(наскільки досягнуто цілей Проекту на цьому етапі, яких конкретних результатів досягнув
Проект на цьому етапі, як здійснюється моніторинг та оцінка досягнутих результатів Проекту)

Команда проекту

Прізвище, ім'я, по батькові кожного члена проектної команди	Роль у Проекті	Відповідний досвід

Інформаційний супровід Проекту на цьому етапі реалізації Проекту

Продовження додатка 2
 (які методи поширення інформації про Проект, які інформаційні та медіа - партнери беруть участь у реалізації Проекту, з якими ЗМІ співпрацює Проект, які нові технології та медіа використовує Проект для поширення інформації)

Проектні ризики на цьому етапі _____

(які проблеми та ризики виникли під час виконання Проекту (технічні, фінансові, організаційні, політичні, юридичні, будівельні, форс-мажорні тощо) на цьому етапі, яку стратегію обрано для зменшення / усунення цих ризиків)

Чи потрібно внесення змін до затвердженого плану виконання Проекту?
 (якщо так, обґрунтуйте) _____

(прізвище, ім'я, по батькові
 Грантоотримувача)

(підпис)

(дата заповнення)

ФОНД

М.П.



ГРАНТООТРИМУВАЧ



Додаток № 3
до Договору про надання гранту № 5436
від 22 липня 2019 р.

ЗАТВЕРДЖЕНО

Керівник _____
(підпись)
« » 20 р.
(П.І.Б.)

Звіт про використання частини суми гранту

за період з 20 р. по 20 р.

з/п	Джерела фінансування	Питома вага джерела фінансування у проєкті, %	Загальна сума угоди, грн	Сума авансу, грн	Залишок до оплати, грн
1	Український культурний фонд				
2	Співфінансування:				
2.1	кошти організацій-партнерів	-			
2.2	кошти місцевих бюджетів	-			
2.3	кошти інших інституційних донорів	-			
2.4	кошти приватних донорів	-			
2.5	власні кошти організації-заявника	-			
2.6	реінвестиції (дохід, отриманий від реалізації книг, квитків, програм тощо)	-			
2.7	тощо	-			
	Усього				

Розділ I. Надходження

Продовження додатка З

Продовження додатка З

Пункт	б	прізвище, ім'я, по батькові, посада	Місяців
Пункт	в	прізвище, ім'я, по батькові, посада	Місяців
Стаття	2.2	За трудовими договорами	-
Пункт	а	прізвище, ім'я, по батькові, посада	Місяців
Пункт	б	прізвище, ім'я, по батькові, посада	Місяців
Пункт	в	прізвище, ім'я, по батькові, посада	Місяців
Стаття	2.3	За Договорами ЦПХ	-
Пункт	а	прізвище, ім'я, по батькові, посада	Місяців
Пункт	б	прізвище, ім'я, по батькові, посада	Місяців
Пункт	в	прізвище, ім'я, по батькові, посада	Місяців
Усього по підрозділу 2 "Оплата праці"			
Підрозділ	3	Соціальні внески	
Стаття	3.1	Соціальні внески з оплати праці	Місяців
Пункт	а		Місяців
Усього по підрозділу 3 "Соціальні внески"			

Продовження додатка 3

Підрозділ		4	Витрати, пов'язані з відрядженнями (для штатних працівників)						
Стаття	4.1	Вартість проїзду (для штатних працівників)							
Пункт	а	Вартість квитків (з деталізацією маршруту і прізвищем відрядженої особи)	шт.						
Пункт	б	Вартість квитків (з деталізацією маршруту і прізвищем відрядженої особи)	шт.						
Пункт	в	Вартість квитків (з деталізацією маршруту і прізвищем відрядженої особи)	шт.						
Стаття	4.2	Вартість проживання (для штатних працівників)							
Пункт	а	Рахунки з готелів (з зазначенням прізвища відрядженої особи)	дoba						
Пункт	б	Рахунки з готелів (з зазначенням прізвища відрядженої особи)	дoba						
Пункт	в	Рахунки з готелів (з зазначенням прізвища відрядженої особи)	дoba						
Стаття	4.3	Добові (для штатних							

Продовження додатка З

Пункт		працівників)					
Пункт		а	Добові (розрахунок на відряджену особу)	добра			
Пункт	б		Добові (розрахунок на відряджену особу)	добра			
Пункт	в		Добові (розрахунок на відряджену особу)	добра			
Усього по підрозділу 4 "Витрати, пов'язані з відрядженнями"							
Підрозділ	5	Обладнання і нематеріальні активи					

Стаття	5.1	Обладнання, інструменти, інвентар, необхідні для використання під час реалізації проекту грантоотримувача				
Пункт	а	Найменування обладнання (з деталізацією технічних характеристик)	шт.			
Пункт	б	Найменування Інструменту (з деталізацією технічних характеристик)	шт.			
Пункт	в	Найменування інвентарю (з деталізацією технічних характеристик)	шт.			

Продовження додатка 3

Стаття	5.2	Нематеріальні активи, які необхідно придбати для підприємства під час реалізації проекту грантоотримувача	-	-	-	-	-	-
Пункт	а	Програмне забезпечення (з деталізацією технічних характеристик)	-	-	-	-	-	-
Пункт	б	Право використання (ліцензія)	-	-	-	-	-	-
Пункт	в	Інші нематеріальні активи	-	-	-	-	-	-
Усього по підрозділу 5 "Обладнання і нематеріальні активи"								
Підрозділ	6	Витрати, пов'язані з орендою	-	-	-	-	-	-
Стаття	6.1	Оренда приміщення	-	-	-	-	-	-
Пункт	а	Адреса орендованого приміщення із зазначенням метражу, годин оренди	кв. м (годин, діб)	-	-	-	-	-
Пункт	б	Адреса орендованого приміщення із зазначенням метражу, годин оренди	кв. м (годин, діб)	-	-	-	-	-
Пункт	в	Адреса орендованого приміщення із зазначенням метражу,	кв. м (годин, діб)	-	-	-	-	-

Продовження додатка 3

Стаття	6.2	годин оренди Оренда техніки, обладнання та інструменту	
Пункт	а	Найменування техніки (з деталізацією технічних характеристик)	шт.
Пункт	б	Найменування обладнання (з деталізацією технічних характеристик)	шт.
Пункт	в	Найменування інструменту (з деталізацією технічних характеристик)	шт.
Стаття	6.3	Оренда транспорту	
Пункт	а	Оренда легкового автомобіля (з зазначенням кілометражу або кількості годин)	км (годин)
Пункт	б	Оренда вантажного автомобіля (з зазначенням кілометражу або кількості годин)	км (годин)
Пункт	в	Оренда автобуса (з зазначенням	км (годин)

Продовження додатка З

			кілометражу або кількості годин)
Стаття	6.4	Оренда сценічно-постановочних засобів	
Пункт	а	Найменування (з деталізацією технічних характеристик)	
Пункт	б	Найменування (з деталізацією технічних характеристик)	
Пункт	в	Найменування (з деталізацією технічних характеристик)	
Стаття	6.5	Інші об'єкти оренди	
Пункт	а	Найменування (з деталізацією технічних характеристик)	
Пункт	б	Найменування (з деталізацією технічних характеристик)	
Пункт	в	Найменування (з деталізацією технічних характеристик)	
Підрозділ	7	Витрати на харчування та напої	
Стаття	7.1	Вид харчування або	

Продовження додатка 3

		назва заходу або сніданок/обід/вечеря/ кава/брейк тощо						
Пункт	а	Послуги з харчування (із зазначенням кількості осіб на заході)	осіб	-	-	-	-	-
Пункт	б	Послуги з харчування (із зазначенням кількості осіб на заході)	осіб	-	-	-	-	-
Пункт	в	Послуги з харчування (із зазначенням кількості осіб на заході)	осіб	-	-	-	-	-
Усього по підрозділу 7 "Витрати на харчування та напої"								
Підрозділ	8	Матеріальні витрати						
Стаття	8.1	Основні матеріали та чоровина	-	-	-	-	-	-
Пункт	а	Найменування	шт.	-	-	-	-	-
Пункт	б	Найменування	шт.	-	-	-	-	-
Пункт	в	Найменування	шт.	-	-	-	-	-
Стаття	8.2	Ноції, накопичувачі	-	-	-	-	-	-
Пункт	а	Найменування	шт.	-	-	-	-	-
Пункт	б	Найменування	шт.	-	-	-	-	-
Пункт	в	Найменування	шт.	-	-	-	-	-
Стаття	8.3	Інші матеріальні	-	-	-	-	-	-

Продовження додатка З

			витрати	
Пункт	а	Найменування	шт.	
Пункт	б	Найменування	шт.	
Пункт	в	Найменування	шт.	
Усього по підрозділу 8 "Матеріальні витрати"				
Підрозділ:	9	Поліграфічні послуги		
Стаття	9.1	Послуги:		
Пункт	а	Виготовлення макетів	шт.	
Пункт	б	Нанесення логотопів	шт.	
Пункт	в	Друк брошуру	шт.	
Пункт	г	Друк буклетів	шт.	
Пункт	д	Друк листівок	шт.	
Пункт	е	Друк плакатів	шт.	
Пункт	є	Друк банерів	шт.	
Пункт	ж	Друк інших роздаткових матеріалів	шт.	
Пункт	з	Послуги комп'ютера	шт.	
Пункт	и	Інші поліграфічні послуги	шт.	

Продовження додатка З

Підрозділ	10	Послуги з просування
Пункт	а	Фото-, відеофіксація
Пункт	б	Рекламні витрати
Пункт	в	SMM, SO (SEO)
Пункт	г	Інші
Усього по підрозділу 10 "Послуги з просування"		
Підрозділ	11	Створення web-ресурсу
Пункт	а	Витрати зі створення сайту
Пункт	б	Витрати з обслуговування сайту
Усього по підрозділу 11 "Створення web-ресурсу"		
Підрозділ	12	Придбання методичних, навчальних, інформаційних матеріалів, у тому числі на електронних носіях інформації
Пункт	а	Найменування методичних, навчальних, інформаційних матеріалів
Пункт:	б	Найменування методичних, навчальних, інформаційних матеріалів
Усього по підрозділу 12 "Придбання методичних, навчальних, інформаційних матеріалів, у тому числі на електронних носіях інформації"		

Продовження додатка З

Підрозділ	13	Послуги з перекладу
Пункт	а	Усний переклад
Пункт	б	Редагування усного перекладу
Пункт	в	Письмовий переклад
Пункт	г	Редагування письмового перекладу
Усього по підрозділу 13 "Витрати з перекладу"		
Підрозділ	14	Адміністративні витрати
Пункт	а	Бухгалтерські послуги
Пункт	б	Юридичні послуги
Пункт	в	Аудиторські послуги
Пункт	г	Інші адміністративні витрати (зазначити тип витрат)
Усього по підрозділу 14 "Адміністративні витрати"		
Підрозділ	15	Інші прямі витрати
Стаття	15.1	Послуги комп'ютерної обробки, монтажу, зведення
Пункт	а	Найменування послуги
Пункт	б	Найменування послуги
Пункт	в	Найменування послуги

Продовження Додатка З

Стаття	15.2	Витрати на послуги страхування						
Пункт	а	Зазначити предмет страхування	шт.					
Пункт	б	Зазначити предмет страхування	шт.					
Пункт	в	Зазначити предмет страхування	шт.					
Стаття	15.3	Видавничі послуги						
Пункт	а	Послуги коректора	екземпляр					
Пункт	б	Послуги верстки	екземпляр					
Пункт	в	Друк книг	екземпляр					
Пункт	г	Друк журналів	екземпляр					
Пункт	д	Інші витрати (зазначити надану послугу)	екземпляр					
Стаття	15.4	Інші прямі витрати						
Пункт	а	Internet-телефонія (зазначити період)						
Пункт	б	Послуги Internet (зазначити період)						
Пункт	в	Банківська комісія за переказ						

ПРОДОВЖЕННЯ ДОДАТКА 3

Пункт	Г	Розрахунково-касове обслуговування						
Пункт	Д	Інші банківські послуги						
Пункт	Е	Інші прямі витрати (деталізувати по кожному виду витрат)						
Усього по підрозділу 15 "Інші прямі витрати"								
Усього по розділу II "Витрати"								

Складав

(посада)

(підпис) (П.Л.В.)

ФОНД



Додаток № 4

до договору про надання гранту
№ 54362d від 29 липня 2019 р.

Змістовий звіт

I. Загальна інформація про проект

1. Номер проекту згідно з реєстром Українського культурного фонду _____
2. Назва проекту _____
3. Грантоотримувач _____
4. Стислий опис реалізованого проекту (до 100 слів) _____
5. Загальний бюджет реалізованого проекту (грн) _____
6. Розмір фінансування від Українського культурного фонду (грн) _____
7. Строк реалізації проекту: з _____ по _____

II. Детальний опис етапів реалізації та результатів проекту

Актуальність проекту _____

(як саме проект доповнив вже наявні актуальні теми, у чому проект став унікальним, інноваційним, як проект доповнив уже наявні регіональний, всеукраїнський та міжнародний контексти)

Мета й цілі проекту, очікувані результати _____

(яких цілей досягнув / не досягнув проект, яких конкретних результатів досягнув проект, як здійснювалися моніторинг та оцінка проекту, а також вимірювалися ефективність та успішність проекту)

Команда проекту

Прізвище, ім'я, по батькові кожного члена проектної команди	Роль у проекті	Відповідний досвід

Етапи реалізації проекту (включаючи етапи підготовки, реалізації та звітування)

Етапи реалізації проекту	Відповідальна особа	Терміни реалізації

Цільова аудиторія _____

(якою була цільова аудиторія проекту (якісні та кількісні показники), якою була опосередкована цільова аудиторія, як саме було залучено ці типи цільової аудиторії, чи був отриманий зворотний зв'язок від аудиторії стосовно якості та результативності проекту)

Інформаційний супровід проекту _____

(які були методи поширення інформації про проект, які інформаційні та медіа - партнери брали участь у реалізації проекту, з якими ЗМІ співпрацював проект, які нові технології та медіа використовував проект для поширення інформації)

Проектні ризики _____

(які проблеми та ризики виникли під час виконання проекту (технічні, фінансові, організаційні, політичні, юридичні, будівельні, форс-мажорні тощо), яку стратегію обрано для зменшення / усунення цих ризиків)

Сталість проекту _____

(яке партнерство вдалося встановити протягом часу підготовки та реалізації проекту, а також поза межами проекту, які заходи заплановано після закінчення проекту для поширення інформації про проект, мережування, як грантоотримувач планує ділитися здобутим досвідом організації та проведення проекту, інформацією щодо цілей та змісту проекту)

(прізвище, ім'я, по батькові
грантоотримувача)

(підпис)

(дата заповнення)

ФОНД



ГРАНТООТРИМУВАЧ



Додаток № 5
до договору під
від

Звіт про використання суми гранту

Гип Конкурсы

рантоотримувац (найменування юридичної особи / прізвище, ім'я, по батькові фізичної особи)

Лазва проекту

Фінансування проекту, %	Фінансування проекту, грн
Український культурний фонд	
Співфінансування	
Усього	100 %

Айменування витрат	Витрати за рахунок гранту Українського культурного фонду	Співфінансування, грн	Загальна сума за
--------------------	--	-----------------------	------------------

Продовження додатка 5

ПРЯМІ ВИТРАТИ	період/кількість,	одиниця вимірю	Витрати за одиницю, грн	Усього, грн	період/кількість	одиниця вимірю	витрати за одиницю, грн	Усього, грн	проектом, грн									
Заробітна плата																		
1	Грівні працівники по батькові, посада	місяців				місяців												
2	Грівні працівники по батькові, посада	місяців				місяців												
3	Грівні працівники по батькові, посада	місяців				місяців												
ЖНІЙ ПІДСУМОК, ШТАТНИ																		
1	Грівні працівники по батькові, вид послуг	місяців				місяців												
2	Грівні працівники по батькові, вид послуг	місяців				місяців												
3	Грівні працівники по батькові, вид послуг	місяців				місяців												
ЖНІЙ ПІДСУМОК, ЗАПУЧЕНИ																		
1	Нарахування на фонд заробітної плати	місяців				місяців												
2	Нарахування на фонд заробітної плати	місяців				місяців												
3	Нарахування на фонд заробітної плати	місяців				місяців												

Продовження додатка 5

Інформація про розмежування додатка 3						
D	Відсоткова ставка для платника єдиного податку ІІ групи					
E	Відсоткова ставка для платника єдиного податку ІІІ групи					
F	Відсоткова ставка для платника єдиного податку ІІІ групи					
G	Відсоткова ставка для платника єдиного податку ІІІ групи					
H	Відсоткова ставка для платника єдиного податку ІІІ групи					
I	Витрати, пов'язані з відрядженнями					
A	Вартість проїзду					
1	Вартість квитків (з деталізацією маршруту і зазначенням прізвища відрядженої особи)	шт.				
2	Вартість квитків (з деталізацією маршруту і зазначенням прізвища відрядженої особи)	шт.				
3	Вартість квитків (з деталізацією маршруту і зазначенням прізвища відрядженої особи)	шт.				
	ЖИТІЙ ПІДСУМОК, ВАРТИСТЬ УУ ВІДРЯДЖЕННЯ					
Z	Вартість проживання					
1	Рахунки з готелів (із зазначенням прізвища відрядженої особи)	дoba				
2	Рахунки з готелів (із зазначенням прізвища відрядженої особи)	дoba				
3	Рахунки з готелів (із зазначенням прізвища відрядженої особи)	дoba				
	ЖИТІЙ ПІДСУМОК, ВАРТИСТЬ ЗАНЯННЯ					
Z	Добові					

Продовження додатка 5

1	Добові (розрахунок на відряджену особу)		Доба		Доба	
2	Добові (розрахунок на відприємству особу)	Доба			Доба	
3	Добові (розрахунок на відряджену особу)	Доба			Доба	
	іжний підсумок, добові					
	Усього, витрати за відрядженнями					
	Обладнання і нематеріальні активи					
A	Обладнання, яке необхідно придбати для використання під час реалізації проекту грантоотримувача					
1	Найменування обладнання (з деталізацією технічних характеристик)	шт.			шт.	
2	Найменування обладнання (з деталізацією технічних характеристик)	шт.			шт.	
3	Найменування обладнання (з деталізацією технічних характеристик)	шт.			шт.	
	іжний підсумок,					
	нання					
Z	Нематеріальні активи, які необхідно придбати для використання під час реалізації проекту грантоотримувача					
1	Програмне забезпечення (з деталізацією технічних характеристик)					

Продовження додатка 5

2	Авторське право на літературні, музичні, художні твори							
3	Інші нематеріальні активи							
	Іжний підсумок, еріальни активи							
	Усього, обладнання та нематеріальні активи							
	Витрати на експлуатацію обладнання							
	Послуги і рахування							
	Витрати, пов'язані з орендою							
A	Оренда обладнання							
1	Найменування обладнання (з деталізацією технічних характеристик)		шт.					
2	Найменування обладнання (з деталізацією технічних характеристик)		шт.					
3	Найменування обладнання (з деталізацією технічних характеристик)		шт.					
	Іжний підсумок, оренда							
	Чання							
3	Оренда приміщення							
1	Адреса орендованого приміщення (із зазначенням метражу)		кв. м					
2	Адреса орендованого приміщення (із зазначенням метражу)		кв. м					
3	Адреса орендованого приміщення (із зазначенням метражу)		кв. м					

Продовження додатка 5

Іжний підсумок, оренда щення									
C	Оренда транспорту	км	км	км	км	км	км	км	
1	Оренда легкового автомобіля (із зазначенням кількості годин)								
2	Оренда вантажного автомобіля (із зазначенням кількості годин)	км							
3	Оренда автобуса (із зазначенням кількості годин)		км						
Іжний підсумок, оренда торту, витрати за послугами з оренди									
Кейтеринг		осіб		осіб		осіб		осіб	
Матеріальне забезпечення видаткової матеріалі									
А	Канцелярські товари	шт.		шт.		шт.		шт.	
З	Папір	шт.		шт.		шт.		шт.	
С	Тонери та картриджі	шт.		шт.		шт.		шт.	
І	Інші видаткові матеріали	шт.		шт.		шт.		шт.	
Іжний підсумок, видаткові али									
Іоліграфічні послуги									
А	Друк брошуур		шт.					шт.	
З	Друк буклетів		шт.					шт.	
С	Друк листівок		шт.					шт.	
І	Друк плакатів		шт.					шт.	
І	Друк банерів		шт.					шт.	
І	Друк інших видаткових матеріалів		шт.					шт.	
І	Виготовлення макетів		шт.					шт.	
І	Нанесення логотипів		шт.					шт.	
Видавничі послуги								шт.	

Продовження додатка 5

J	Інші поліграфічні послуги	шт.		шт.	
іжний підсумок, зафіксовані послуги					
Послуги з копіювання	шт.				
Друк публікацій	примірник			шт.	
Створення web-ресурсу				примірник	
Придбання літератури або електронних носіїв інформації	примірник			примірник	
Послуги з перекладу					
A Усний переклад	година				
B Голосмовий переклад	сторінка				
іжний підсумок, послуги з надання					
Поштові витрати	послуга				
Інші прямі витрати					
УСЬОГО ПРЯМИХ ВИТРАТИ					
НЕПРЯМИХ ВИТРАТИ					
(не більше 7 % загального бюджету проекту)					
Адміністративні послуги					
I Комунальні послуги					
II Послуги зв'язку					
\ Стационарний телефонний зв'язок					
3 Мобільний зв'язок					
> Internet телесфера					
) Постачання інтернет					
чикий підсумок, послуги					
I Банківські послуги					
Банківська комісія за передачу					

Продовження додатка 5

В	Розрахунково-касове обслуговування
С	Інші банківські послуги іжний підсумок, банківські гти
У	Інші непрямі витрати усього непрямі витрати

Складав

(посада)

(підпись) (П.І.Б.)

ДОИД



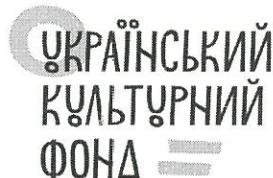
ГРАНТООТРИМУВАЧ



Програма "Інклюзивне мистецтво"

Назва 3 Громадська організація "Запорізький ромський центр "Лачо Дром"

Назва 1 Інклюзивний навчально-мистецький табір «Мистецтво без обмежень» та серія виставок інклюзивного мистецтва у м. Запоріжжя



	Організація-донор	Фінансування проекту, в %	Фінансування проекту, Сума в грн.
	РОЗДІЛ I НАДХОДЖЕННЯ		
1	Український культурний фонд	100%	494 672,00
2	Співфінансування* :		-
2.1.	Кошти сrganізацій-партнерів		
2.2.	Кошти місцевих бюджетів		
2.3.	Кошти інших інституційних донорів		
2.4.	Кошти приватних донорів		
2.5.	Власні кошти організації-заявника		
2.6.	Реінвестиції (дохід отриманий в діяльності реалізації книг, квитків, програм та інше)		
	Всього	100%	494 672,00

*При наявності співфінансування, Грантоотримувач має право вирішувати, які статті витрат будуть співфінансуватися.

Каганець О.



Кошторис витрат по Гранту (плановий/фактичний)

Назва заявника: Громадська організація "Запорізький
ромський центр "Лачо Дром"
Інклюзивний навчально-мистецький
табір «Мистецтво без обмежень» та серія
виставок інклюзивного мистецтва у м.
Запоріжжя

Назва проекту:

Розділ: Підрозділ: Стаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Одиниця виміру	Витрати за рахунок гранту УКФ			Загальна планова сума витрат по проекту, грн. (=6+9+12+15)	ПРИМІТКИ		
				Планові витрати відповідно до заявки						
				Кількість/П еріод	Вартість за одиницю, грн	Загальна сума, грн. (=4*5)				
Стовпці:	1	2	3	4	5	6	16	17		
Розділ:	II	Витрати:								
Підрозділ:	1	Гонорари та авторські винагороди								
Стаття:	1.1	Гонорари		-	-	-	-			
Пункт:	а	Повне ПІБ (з деталізацією, за що наданий гонорар)	місяців			-	-			
Пункт:	б	Повне ПІБ (з деталізацією, за що наданий гонорар)	місяців			-	-			
Пункт:	в	Повне ПІБ (з деталізацією, за що наданий гонорар)	місяців			-	-			
Всього по підрозділу 1 "Гонорари та авторські винагороди":				-	-	-	-			
Підрозділ:	2	Оплата праці								
Стаття:	2.1	Штатні працівники		-	-	-	-			
Пункт:	а									
Пункт:	б									
Стаття:	2.2	За трудовими договарами		-						
Пункт:	а									
Пункт:	в									
Пункт:	г									
Пункт:	г'									
Стаття:	2.3	За договарами ЦПХ		8,50	104 600,00	112 600,00	112 600,00			
Пункт:	а	Белова Анжеліка Андріївна, координатор проєкту	місяців	3,50	8 600,00	30 100,00	30 100,00			
Пункт:	б	Пахель Надія Борисівна, бухгалтер	місяців	3,50	5 000,00	17 500,00	17 500,00			
Пункт:	в	Вожаті у літній табір (8 чоловік×2000 грн/чол)	місяців	0,50	32 000,00	16 000,00	16 000,00			
Пункт:	е	Спеціалісти у літній табір (9 чоловік×2000 грн/чол)	місяців	0,50	36 000,00	18 000,00	18 000,00			
Пункт:	ж	Адмін стративні спеціалісти (2 людина×2500/чол)	місяців	0,50	10 000,00	5 000,00	5 000,00			
Пункт:	з	Тренер 1	місяців	2,00	3 000,00	6 000,00	6 000,00			
Пункт:	д	Тренер 2 (майстер-класи зі з'йомки соціальних роликів) відеоблогер Тимур Хачуєв	місяців	2,00	2 500,00	5 000,00	5 000,00			
Пункт:	к	Тренер 3	місяців	2,00	2 500,00	5 000,00	5 000,00			
Пункт:	л	Тренер 4 ((майстер-класи зі з'йомки соціальних роликів)	місяців	2,00	2 500,00	5 000,00	5 000,00			
Пункт:	а	Тренер 5 (педагог, який працюватиме із платформою "Stories that move")	місяців	2,00	2 500,00	5 000,00	5 000,00			
Всього по підрозділу 2 "Оплата праці":				13,50	104 600,00	112 600,00	112 600,00			
Підрозділ:	3	Соціальні внески								
Стаття:	3.1	Соціальні внески з оплати праці	місяців	3,50	7 077,71	24 772,00	24 772,00			
Пункт:	а	Соціальні внески з оплати праці	місяців	3,50	7 077,71	24 772,00	24 772,00			



Пункт:	6	Всього по підрозділу 3 "Соціальні внески":	3,50	7 077,71	24 772,00	24 772,00
Розділ:	4	Витрати пов'язані з відрядженнями (для штатних працівників)				
Стаття:	4.1	Вартість проїзду (для штатних працівників)		-	-	-
Пункт:	а	Вартість квитків (з деталізацією маршруту і прізвищем відрядженої особи)	шт.			
Пункт:	б	Вартість квитків (з деталізацією маршруту і прізвищем відрядженої особи)	шт.			
Пункт:	в	Вартість квитків (з деталізацією маршруту і прізвищем відрядженої особи)	шт.			
Стаття:	4.2	Вартість проживання (для штатних працівників)		-	-	-
Пункт:	а	Рахунки з готелів (з вказаним прізвищем відрядженої особи)	дoba			
Пункт:	б	Рахунки з готелів (з вказаним прізвищем відрядженої особи)	дoba			
Пункт:	в	Рахунки з готелів (з вказаним прізвищем відрядженої особи)	дoba			
Стаття:	4.3	Добові (для штатних працівників)		-	-	-
Пункт:	а	Добові (розрахунок на відрядженну особу)	дoba			
Пункт:	б	Добові (розрахунок на відрядженну особу)	дoba			
Пункт:	в	Добові (розрахунок на відрядженну особу)	дoba			
Всього по підрозділу 4 "Витрати пов'язані з відрядженнями":						
Підрозділ:	5	Обладнання і нематеріальні активи				
Стаття:	5.1	Обладнання, інструменти, інвентар які необхідні для використання його при реалізації проекту грантодотримувача		-	-	-
Пункт:	а	Найменування обладнання (з деталізацією технічних характеристик)	шт.			
Пункт:	б	Найменування інструменту (з деталізацією технічних характеристик)	шт.			
Пункт:	в	Найменування інвентаря (з деталізацією технічних характеристик)	шт			
Стаття:	5.2	Нематеріальні активи, які необхідні до придбання для використання їх при реалізації проекту грантодотримувача		-	-	-
Пункт:	а	Програмне забезпечення (з деталізацією технічних характеристик)				
Пункт:	б	Право використання (ліцензія)				
Пункт:	в	Інші нематеріальні активи				
Всього по підрозділу 5 "Обладнання і нематеріальні активи":						
Підрозділ:	6	Витрати пов'язані з орендою				
Стаття:	6.1	Оренда приміщення		-	-	-
Пункт:	а					
Пункт:	б					
Пункт:	в					
Стаття:	6.2	Оренда техніки, обладнання та інструменту				
Пункт:	а					
Пункт:	б					
Пункт:	в					
Стаття:	6.3	Оренда транспорту	2,00	9 000,00	18 000,00	18 000,00
Пункт:	а	Оренда легкового автомобіля (із зазначенням кілометражу обсягом розрахунку)	KM (годин)			



Пункт:	б	Оренда вантажного автомобіля (із зазначенням кілометражу або кількості годин)	км (годин)				
Пункт:	в	Оренда автобусів Запоріжжя-Приморськ, Приморськ-Запоріжжя. (360 км × 25 грн/км × 2 авт.) (Для перевезення учасників проекту - 60 осіб)	360 км	2,00	9 000,00	18 000,00	18 000,00
Стаття:	6.4	Оренда сценічно-постановочних засобів		-	-	-	-
Пункт:	а	Найменування (з деталізацією технічних характеристик)		-	-	-	-
Пункт:	б	Найменування (з деталізацією технічних характеристик)		-	-	-	-
Пункт:	в	Найменування (з деталізацією технічних характеристик)		-	-	-	-
Стаття:	6.5	Інші еб'єкти оренди		-	-	-	-
Пункт:	а	Найменування (з деталізацією технічних характеристик)		-	-	-	-
Пункт:	б	Найменування (з деталізацією технічних характеристик)		-	-	-	-
Пункт:	в	Найменування (з деталізацією технічних характеристик)		-	-	-	-
Всього по підрозділу 6 "Витрати пов'язані з орендою":							
Підрозділ:	7	Витрати на харчування та напої					
Стаття:	7.1	Вид харчування або назва заходу або сніданок/обід/вечеря/кафе-брейк тощо					
Пункт:	а	Послуги з харчування (з зазначенням кількості осіб на заході)	чол.		-	-	-
Пункт:	б	Послуги з харчування (з зазначенням кількості осіб на заході)	чол.		-	-	-
Пункт:	в	Послуги з харчування (з зазначенням кількості осіб на заході)	чол.		-	-	-
Всього по підрозділу 7 "Витрати на харчування та напої":							
Підрозділ:	8	Матеріальні витрати					
Стаття:	8.1	Основні матеріали та сировина		-	-	-	-
Пункт:	а	Найменування	шт.		-	-	-
Пункт:	б	Найменування	шт.		-	-	-
Пункт:	в	Найменування	шт.		-	-	-
Стаття:	8.2	Носії, маючи чуваці		-	-	-	-
Пункт:	а	Найменування	шт.		-	-	-
Пункт:	б	Найменування	шт.		-	-	-
Пункт:	в	Найменування	шт.		-	-	-
Стаття:	8.3	Інші матеріальні витрати		-	-	-	-
Пункт:	а	Найменування	шт.		-	-	-
Пункт:	б	Найменування	шт.		-	-	-
Пункт:	в	Найменування	шт.		-	-	-
Всього по підрозділу 8 "Матеріальні витрати":							
Підрозділ:	9	Поліграфічні послуги		-	-	-	-
Стаття:	9.1	Послуги із виготовлення:		-	-	-	-
Пункт:	а	Виготовлення макетів	шт.		-	-	-
Пункт:	б	Нанесення логотипів	шт.		-	-	-
Пункт:	в	Друк бршур	шт.		-	-	-
Пункт:	г	Друк буклетів	шт.		-	-	-
Пункт:	д	Друк листівок	шт.		-	-	-
Пункт:	е	Друк плакатів	шт.		-	-	-
Пункт:	ж	Друк банерів	шт.		-	-	-
Пункт:	з	Друк інших роздаткових матеріалів	шт.		-	-	-
Пункт:	и	Послуги юпірайтера	шт.		-	-	-
Пункт:	и	Інші поліграфічні послуги	шт.		-	-	-
Всього по підрозділу 9 "Поліграфічні послуги":							
Підрозділ:	10	Послуги з просування		-	-	-	-
Пункт:	а	фото-, відеофіксація					
Пункт:	б	рекламні витрати					
Пункт:	в	SMM, SO (SEO)					
Пункт:	г	Інші					
Всього по підрозділу 10 "Послуги з просування":							



Підрозділ:	11	Створення web-ресурсу					
Пункт:	a	Витрати зі створення сайту					
Пункт:	б	Витрати з обслуговування сайту					
Всього по підрозділу 11 "Створення web-ресурсу":			-	-	-	-	
Підрозділ:	12	Придбання методичних, навчальних, інформаційних матеріалів, в т.ч. на електронних носіях інформації					
Пункт:	a	Найменування методичних, навчальних, інформаційних матеріалів	шт				
Пункт:	б	Найменування методичних, навчальних, інформаційних матеріалів	шт				
Всього по підрозділу 12 "Придбання методичних, навчальних, інформаційних матеріалів, в т.ч. на			-	-	-	-	
Підрозділ:	13	Послуги з перекладу					
Пункт:	a	Усний переклад	година				
Пункт:	б	Редагування усного перекладу	сторінка				
Пункт:	в	Письмовий переклад	сторінка				
Пункт:	г	Редагування письмового перекладу	сторінка				
Всього по підрозділу 13 "Витрати з перекладу":			-	-	-	-	
Підрозділ:	14	Адміністративні витрати		2,00	6 000,00	12 000,00	12 000,00
Пункт:	a	Бухгалтерські послуги					
Пункт:	б	Юридичні послуги					
Пункт:	в	Аудиторські послуги. Аудиторська фірма ПП "Міраж". В реєстрі аудиторів 0148, код 2C48-247	Послуга	2,00	6 000,00	12 000,00	12 000,00
Пункт:	г	Інші адміністративні витрати (вказати тип витрат)					
Всього по підрозділу 14 "Адміністративні витрати":			2,00	6 000,00	12 000,00	12 000,00	
Підрозділ:	14	Інші прямі витрати					
Стаття:	14.1	Послуги комп'ютерної обробки, монтування, зведення		-	-	-	
Пункт:	a	Найменування послуги	шт.				
Пункт:	б	Найменування послуги	шт.				
Пункт:	в	Найменування послуги	шт.				
Стаття:	14.2	Витрати на послуги страхування		-	-	-	
Пункт:	a	Вказати предмет страхування	шт.				
Пункт:	б	Вказати предмет страхування	шт.				
Пункт:	в	Вказати предмет страхування	шт.				
Стаття:	14.3	Видавниці послуги		-	-	-	
Пункт:	a	Послуги керектора	екземпляр				
Пункт:	б	Послуги верстки	екземпляр				
Пункт:	в	Друк книг	екземпляр				
Пункт:	г	Друк журналів	екземпляр				
Пункт:	д	Інші видавництва (вказати надану послугу)	екземпляр				
Стаття:	14.4	Інші прямі витрати		28,50	34 800,00	327 300,00	327 300,00
Пункт:	a	ФОП Гадчченко Олексій Васильович, керівник проекту	місяців	3,50	5 000,00	17 500,00	17 500,00
Пункт:	б	ФОП Гавлик Ольга Олександровна, координатор напрямку комунікацій	місяців	3,50	4 000,00	14 000,00	14 000,00
Пункт:	в	Банківська комісія за переказ	місяців	5,00	200,00	1 000,00	1 000,00
Пункт:	г	ФОП Рягачевська Юлія Ісааківна, координатор напрямку комунікацій	місяців	3,50	4 000,00	14 000,00	14 000,00



Пункт:	д	Інші банківські послуги					
Пункт:	е	Пакет послуг, що включає: часткову оплату за розміщення та харчування (лінія харчування), медичний супровід учасників літнього табору (60 чоловік 14 діб (* 3 ночей) x360грн/чол.)	ночей	13,00	21 600,00	280 800,00	280 800,00
Всього по підрозділу 14 "Інші прямі витрати":			28,50	34 800,00	327 300,00	327 300,00	
Всього по розділу II "Витрати":					494 672,00	494 672,00	

РЕЗУЛЬТАТ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЕКТУ						
------------------------------	--	--	--	--	--	--

